## **Market Rate Summary Graph**

Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 1/2/20 and 1/31/20

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Sv	Type of Svc(s) plus additional fees		nount billed		Check No.	Check Date	F	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
				Medical treatment	F.C.E. (\$150), 2 NCV/EMGs (\$150 each), 12 f/u acup (\$180 each)	\$	2,610.00		8817437171	12/24/19	\$	3,573.00			
				Legal services	Depo prep (156.50), Board appear. (WCAB LBO) (\$156.50), C&R Reading (\$250), Depo Review (\$250)	\$	813.00	P Y M					Total Amt Paid for legal services		
1	74905	4/17/14-9/11/19	1/6/20		Lien filing fee	\$	150.00	T S		12/31/19		2,127.00	(\$813) / Total Amt Billed for medical treatment (\$813)	N/A	Farmers
				Additional services billed/ collected	P&I for medical services	\$	714.69	R C V D	8817440913		\$	2,127.00			
				тот	TOTAL AMT BILLED => \$		4,287.69	TOTAL AM		T PAID =>	\$	5,700.00	100%		
	74677	2/9/16-3/20/17			Board Appear. (WCAB LBO)				1294003038	10/9/18	\$	516.50	Total Amt Paid	Total Amt Paid for legal	
				Legal services		\$	969.50	P Y M	1309097496	11/12/19	\$	483.50	for legal services	services + Penalties &	
2			1/13/20		(\$156.50)			T S R	04266610	1/2/20	\$	1,516.50	(\$969.50) / Total Amt Billed	Interest (\$1,133.03 /	Hartford/Amtrust
			, ,	Additional items billed	P&I for late paid settlement	\$	163.53		04271838 1/7/20	\$ 153.48	for legal services (\$969.50)	Principal Amt Billed for legal			
					Additional costs collected	\$	1,547.00	C V D		, , -	Ļ			services (\$969.50)	
				тот	AL AMT BILLED =>	\$	2,680.03		TOTAL AM	T PAID =>	\$	2,669.98	100%	117%	
									01612880	8/18/16	\$	703.28			
				Legal services	Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250), 2 C&R Readings	\$	1,689.00		87479618	6/26/17	\$	156.50	Total Amt Paid	Total Amt Paid for legal	
					(\$250 each), 5 Board Appear. (WCAB LBO) (\$156.50 each)	*	2,000.00	P Y M	03333178	12/4/18	\$	156.50	(\$1,689) / Total Amt Billed for legal services (\$1,689)	services + Penalties &	
3	60650	1/7/14-5/6/19	1/27/20					T S	87659993	10/12/18	\$	156.50		Interest (\$2,277.43) /	Liberty Mutual/Marriott
	00000				Penalties & Interest, including	\$	588.43	R	02281107	6/20/17	\$	156.56		Principal Amt Billed for legal	Claims
				Additional items billed	P&I for unpaid settlement	·		C V	03812603	8/6/19	\$	535.86		services (\$1,689)	
					Additional costs collected	\$	3,500.00	j	0032254392	1/21/20	\$	3,912.23			
				тот	AL AMT BILLED =>	\$	5,777.43		TOTAL AM	T PAID =>	\$	5,777.43	100%	135%	

1

## **Market Rate Summary Graph**

Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 1/2/20 and 1/31/20

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Sv	Type of Svc(s) plus additional fees		nt billed		Check No.	Check Date	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
				Medical treatment	Initial (\$230), MRI (\$150), 4 Re- evals (\$120 each), EMG (\$125), NCV (\$125)	\$	1,110.00					Total Amt Paid for medical		
				Legal services	Board appear. (WCAB LBO), C&R Reading (\$250)	\$	397.00	P Y M	225			treatment and legal dates of service (\$397)	N/A	
4	09698	7/14/04-11/25/19	1/17/20		Lien activation fee	\$	100.00	T S	9057	1/13/20	\$ 1,507.00	/ Total Amt Billed for medical		Nile Corp. (Employer)
				Additional services billed/ collected	Penalties & Interest	\$	310.17	R C V D				treatment and legal dates of service (\$397)		(Employer)
				тот	TOTAL AMT BILLED =>		1,917.17		TOTAL AM	T PAID =>	\$ 1,507.00	100%		
	69519								0070393005	6/29/16	\$ 156.50	Total Amt Paid	services + Penalties & Interest (\$361.68 /	
				Legal services	2 Board Appear. (WCAB LAO) (\$156.50 each)	\$	313.00	P Y	89564765	5/9/18	\$ 156.50			
5		5/26/16-11/28/16	2/3/20					M T S	89891221	6/4/18	\$ 48.68	*******		Sedgwick
			, -, -	Additional items billed	Penalties & Interest	\$	48.68	R C V	102678523	1/28/20	\$ 750.00	legal services	Principal Amt Billed for legal	
					Additional costs collected	\$	750.00		1020/0323	_,,	γ /36.66		services (\$313)	
				TOTAL AMT BILLED =>		\$	1,111.68		TOTAL AM	T PAID =>	\$ 1,111.68	100%	116%	
					(4.22.20 1)				0051001594	8/15/14	\$ 90.00			
				Legal services	2 Depo preps (\$156.50 each), 2 Depo reviews (\$250 each), 6 Board Appear. (WCAB LBO)	\$	1,752.00		0073202347	5/3/17	\$ 1,192.50	TOTAL ATTIC PAID	Total Amt Paid for legal	
					(\$156.50 each)			P Y M	0073202651	5/30/17	\$ 450.00		services + Penalties &	
6	62039	5/13/14-8/5/19	1/27/20					T S				(\$1,752) / Total Amt Billed for legal	Interest (\$2,193.02 /	Sedgwick
				Additional items billed	Penalties & Interest	\$	441.02	D	78728357	1/21/20	\$ 1,055.00	services	Principal Amt Billed for legal services (\$1,752)	
					Additional costs collected	\$	594.48							
				тот	AL AMT BILLED =>	\$	2,787.50		TOTAL AM	T PAID =>	\$ 2,787.50	100%	125%	

# Market Rate Summary Graph Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 1/2/20 and 1/31/20

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Sv	rc(s) plus additional fees	Amount billed		Check No.	Check Date	ı	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
					2 Board Appear. (WCAB LBO) (\$156.50 & \$195), Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250)		P	0079275840	10/2/17	\$	180.00	Total Amt Paid		
				Legal services		\$ 758.		96380295	3/20/19	\$	226.50	for legal services		
7	72245	7/21/17 1/9/20	1/28/20		(\$130.30), Depo review (\$230)		T S	103837561	11/20/19	\$	156.50	(\$758) / Total Amt Billed for	N/A	Codewiek
′		7/21/17-1/8/20	1/28/20	Additional items billed	Additional costs collected	¢ 2741	_	107939371	1/9/20	\$	156.50	legal services		Sedgwick
					Additional costs collected	\$ 274.06	C	108544382	1/28/20	\$	312.56	(\$758)		
					TOTAL AMT BILLED =>		\$ 1,032.0	V D	TOTAL AN	/IT PAID =>	\$	1,032.06	100%	
								CP-952331	12/28/16	\$	156.50		Total Amt Paid for legal	
				Legal services	2 Board Appear. (WCAB POM)	\$ 313.		CP-015745	6/21/18	\$	156.50	Total Amt Paid		
8	70144	8/8/16-12/5/16	1/20/20		(\$156.50 each)	\$ 515.	Y M T					for legal services (\$313) / Total Amt Billed for legal services (\$313)	services + Penalties & Interest (\$368.53) /	SCIF
	70144			Additional items billed	Penalties & Interest	\$ 55.		CP-059850	1/16/20	\$	700.00		Drincinal Amt	3CII
					Additional costs collected	\$ 644.4								
				тот	AL AMT BILLED =>	\$ 1,013.0	)	TOTAL AN	IT PAID =>	\$	1,013.00	100%	118%	
								14655	11/30/17	\$	156.50	Total Amt Paid		
				Legal services	2 Board Appear. (WCAB LBO) (\$156.50 each), Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250)	\$ 719.	Р У М Т	18166	8/5/19	\$	250.00	for legal services (\$719.50) /	N/A	
9	72791	10/24/17-10/14/19	1/23/20	1/23/20			s	18234	8/15/19	\$	156.50	_	,	York Claims on behalf of Safety First
				Additional items billed	Additional costs collected	\$ 843.50	V	19217	1/20/20	\$	1,000.00	services (\$719.50)		
				тот	AL AMT BILLED =>	\$ 1,563.0	D	TOTAL AM	IT PAID =>	\$	1,563.00	100%		

Average % of Market Rate paid without P&I	100%

Average % of Market Rate paid with P&I	122%

Joyce Altman Interpreters, Inc.

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 \*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/06/20 74905

EAMS#(s):

**SS** #

: XXX-XX-

DOB

Terms: 60 days Claim #(s): WC 10107641

FARMERS INS. (OKLAHOMA-108843)

W. C. DEPARTMENT ATTN: KEVIN CALE P.O. BOX# 108843

OKLAHOMA CITY, OK 73101

BILL TO:

Case: vs CARAVAN FASHION ENTERPRISES

Date Of Injury: 1/6/2001-3/6/2014

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
			= = = = = = = = = = = = = = = = = = =
04/17/14	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL @ ADVANCE CARE*	150.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH HERRERA # 301231	0.00
04/21/14	EMG TESTING	& NCV BY DR SCHILLLING: U/E	150.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH HERRERA # 301231	0.00
05/05/14	EMG TESTING	& NCV BY DR SCHILLING: L/E @ ADVANCE CARE*	150.00
/ /	INTERPRETER:	JASON RAMIREZ # 500371	0.00
07/09/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT DARBANDI @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SEAN CRIST # 500186	0.00
07/17/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT SUNG HAN @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SEAN CRIST # 500186	0.00
07/23/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST G. DARBANDI*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JORGE SANDOVAL # 05511585	0.00
08/07/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT HAN/JANG @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SEAN CRIST # 500186	0.00
08/14/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST HAN/JANG @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
08/28/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST KIM/SUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PATRICIA HERNANDEZ 301690	0.00
09/25/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT HAN/KIM @ ACS* (AMENDED)	180.00
/ /	INTERPRETER:	LILIANA HALPERIN # 100048	0.00
11/13/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT KIM @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JENNIFER MINOTTA # 101254	0.00
11/20/14	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT KIM @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JORGE MORAN # 500270	0.00
12/11/14	FOLLOW-UP	W/ACUPUNCT HAN/KIM @ ACS*	180.00
1 1	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 \*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/06/20 74905

EAMS#(s):

ss # : XXX-XX

BILL TO:

FARMERS INS. (OKLAHOMA-108843)

W. C. DEPARTMENT ATTN: KEVIN CALE P.O. BOX# 108843

OKLAHOMA CITY, OK 73101

DOB

Terms: 60 days

Claim #(s):

WC 10107641

Case:

VS CARAVAN FASHION ENTERPRISES

Date Or Injury: 1/6/2001-3/6/2014

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	TRUOMA
01/15/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT KIM @ ACS*	180.00
/, /,	INTERPRETER:	JENNIFER MINOTTA # 101254	0.00
01/22/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT HAN @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	CESAR TERAN # 500150	0.00
10/02/18	LEGAL_PREP	DEPO PREP @ L/O EARLY MASLACH	156.50
/, /,	INTERPRETER:	WALTER VASQUEZ # 100770	0.00
02/22/19	LEGAL_REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA PACO CORTEZ # 100533	0.00
08/22/19	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
09/11/19	LEGAL_C&R	C&R READING @ L/O FUSI	250.00
	· ·	LAKEWOOD, CA	•
/ /	INTERPRETER:	CARLOS TORRES # 301694	0.00
10/29/19	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 04/17/14	22.50
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 04/17/14	18.57
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 04/21/14	22.50
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 04/21/14	18.57
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 05/05/14	22.50
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 05/05/14	18.57
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 07/09/14	27.00
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 07/09/14	22.29
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 07/17/14	27.00
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 07/17/14	22.29
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 07/23/14	27.00
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 07/23/14	22.29
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 08/07/14	27.00
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 08/07/14	22.29
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 08/14/14	27,00
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 08/14/14	22.29
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 08/28/14	27.00

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/06/20 74905

TAX ID# 33-0956713

EAMS#(s):

BILL TO:

FARMERS INS. (OKLAHOMA-108843) W. C. DEPARTMENT ATTN: KEVIN CALE P.O. BOX# 108843

OKLAHOMA CITY, OK 73101

: XXX-XX-ಎಎ #

DOB Terms: 60 days Claim #(s): WC 10107641

vs CARAVAN FASHION ENTERPRISES Date Of Injury: 1/6/2001-3/6/2014

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
12/12/19 12/12/19	INTEREST PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 08/28/14 FOR DATE OF SERVICE 09/25/14	22.29
12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 09/25/14 FOR DATE OF SERVICE 09/25/14	27.00 22.29
12/12/19 12/12/19	PENALTIES INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/13/14 FOR DATE OF SERVICE 11/13/14	27.00 22.29
12/12/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/20/14	27.00
12/12/19 12/12/19	INTEREST PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/20/14 FOR DATE OF SERVICE 12/11/14	22.29 27.00
12/12/19 12/12/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 12/11/14	22.29
12/12/19	PENALTIES INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 01/15/15 FOR DATE OF SERVICE 01/15/15	27.00 22.29
12/12/19 12/12/19	PENALTIES INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 01/22/15	27.00
12/24/19	PMT BY CHECK	FOR DATE OF SERVICE 01/22/15 DOS 1/21/19* # 8817437171	22.29 -3573.00
12/12/19 12/31/19	COSTS PMT BY CHECK	ADD'L COSTS AWARDED DOS N/A # 8817440913	1412.31 -2127.00

BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*

Farmers Auto Claims

Check Number:

8817437171

Date:

12/24/2019

PAY

NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE

\$3,573.00\*\*\*\*

To the Joyce Altman Interpreters

the PO Box 4165

order of

Tustin, CA, 92781-4165

Í

Claimant/Patient:

Insured:

Caravan Fashion Enterprises

Date of Loss:

11/30/2012 WC10107641-1

Claim Number: Check Number:

8817437171

Payment Under Insured's:

Workers Comp Medical

Correspondence Reference:

019S1FPKW

Print Date

12/24/2019 11:01 AM

Requested By

Kevin Cale



PLEASE FOLD AND DETACH CHECK ON RED LINE BELOW



THIS DOCUMENT CONTAINS VOID TEXT THAT WILL APPEAR WHEN PHOTOCOPIED.

62-20/311

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY

CLAIMS SERVICE CENTER

NATIONAL DOCUMENT CENTER PO BOX 268994

OKLAHOMA CITY OK 73126

Claim Number WC10107641

Check No. 8817437171

Date: 12/24/2019

Three Thousand Five Hundred Seventy hree Dollars And No Cents \$3,573.00\*\*\*\*

Joyce Altman Interpreters ARMERS

To: the

PO Box 4165

INSURANCE

THE SHIDINAL DOCUMENT HAS A REFLECTIVE WATERWARD ON THE BACK . HOLD AT AN ANGLE TO VIEW WHEN CHECKING THE ENDORSEMENT.

order

Tustin, CA, 92781-4165

of

Citibank N.A. - One Penns Way - New Castle, DE 19720

Thomas S. Toh

#BB17437171# #:031100209#

38724389#

3,573.00

# INSURANCE

#### **Explanation of Review**

Carrier

FARMERS - WC-CA -

Carrier No:

Carrier: Mid-Century Insurance Company 6301 Owensmouth Ave Woodland Hills, CA 91367

Provider

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC PO BOX # 4165

**TUSTIN, CA 92781** 

NPI:

Rendering NPI:

Tax ID: 330956713 License: 99999999

Type: OT

Specialty (1): AO

DOI/DOL: 11-30-2012

FRM-FWCA-36113

Rendering Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

CR Date / BR Date: 12-20-2019 / 12-20-2019

Claim Number: WC10107641

External Claim Number: WC10107641

Bill: Claimant

Social Security Number:

Policy Number: 0A09318012

Employer/Insured: CARAVAN FASHION ENTERPRISES

Patient Account: 74905

Invoice Date: 12-12-2019

Region: 26

Payment Status Code: 1

Policy Admin Information: 0A09318012

Bill Details

Dates of Service: 01-21-2019

Post Date: 12-24-2019

Reviewer: H8/ Pay Auth: L Client Type of Bill: 370

Adjuster: KEVIN.T.CALE

Bill ICD Version: 10

Dx A: T14.90

INJURY, UNSPECIFIED

Line	Date	POS Rev./Proc. Code	Dx.	Units	Description				Explanati	on Code(s)
			Charges	BRV	CBR	PPO	ONR	ОТН	ADJ	Allow.
1	01-21-2019	11 MDO10	A	1	PAYMENT BY	ORDER			G67, B14, G	1, B92, 961
			<b>5</b> ,700.00	2,127.00						3,573.00

**Total Charges:** 

5,700,00

2,127.00

**Bill Review Reductions:** Recommended Allowance:

Messages

961 ALLOWANCE REFLECTS THE LUMP SUM SETTLEMENT AMOUNT.

B14 THIS PAYMENT SETTLES ALL DATES OF SERVICE AND ANY/ALL P & I (PENALTIES AND INTEREST).

B92 OVERRIDE DENIED/CONTROVERTED CLAIM FOR THIS PROCEDURE/DATE ONLY.

Gl THE CHARGE EXCEEDS THE OFFICIAL MEDICAL FEE SCHEDULE ALLOWANCE. THE CHARGE HAS BEEN ADJUSTED TO THE SCHEDULED ALLOWANCE.

G67 PAYMENT BASED ON INDIVIDUAL PRE- NEGOTIATED AGREEMENT FOR THIS SPECIFIC SERVICE.

"All date of service from 04/17/2014 to 09/11/2019."

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS ANALYSIS PLEASE CALL MITCHELL INTERNATIONAL, INC. AT (800) 732-0153 OR SEND YOUR BILL AND ANALYSIS TO:

FARMERS, PO BOX 108843, OKLAHOMA CITY, OK 73101-8843

CPT Copyright 1995-2018 American Medical Association. All rights reserved.



#### **Explanation of Review**

Carrier

FARMERS - WC-CA -

Carrier No:

Carrier: Mid-Century Insurance Company 6301 Owensmouth Ave Woodland Hills, CA 91367

Provider

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC PO BOX # 4165

**TUSTIN, CA 92781** 

NPI:

Rendering NPI:

Tax ID: 330956713 License: 99999999

Type: OT

Specialty (1): AO

Claim Number: WC10107641

DOI/DOL: 11-30-2012

CR Date / BR Date: 12-20-2019 / 12-20-2019

FRM-FWCA-36113

External Claim Number: WC10107641

Claimant

Social Security Number:

Policy Number: 0A09318012

Employer/Insured: CARAVAN FASHION ENTERPRISES

Patient Account: 74905

Region: 26

Invoice Date: 12-12-2019

Rendering Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

Payment Status Code: 1

Policy Admin Information: 0A09318012

**Bill Details** 

Dates of Service: 01-21-2019

Post Date: 12-24-2019

Reviewer: H8/ Pay Auth: L Client Type of Bill: 370

Adjuster: KEVIN.T.CALE

Bill ICD Version: 10

Dx A: T14.90

INJURY, UNSPECIFIED

Notes

Unless otherwise noted, all reductions are in accordance with the medical or med-legal fee schedule as per the rules and regulations authorized by California Labor Code Section 4603,5

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review (SBR): After an EOR is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for SBR to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for SBR must conform to the requirements of the Division of Workers' Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at CA Code of Regulations, Title 8 sections 9792.5.4 and 9792.5.5. If the only dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a SBR within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

Request for Independent Bill Review (IBR): After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for SBR, the claims administrator will review the bill and issue an EOR which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, for dates of service January 1, 2013 or after, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for IBR within 30 days of service of the EOR. The Request for IBR must conform to the requirements of CA Code of Regulations, Title 8 section 9792.5.7. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an IBR within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for IBR, and the time limit for requesting IBR shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS ANALYSIS PLEASE CALL MITCHELL INTERNATIONAL, INC. AT (800) 732-0153 OR SEND YOUR BILL AND ANALYSIS TO:

FARMERS, PO BOX 108843, OKLAHOMA CITY, OK 73101-8843

CPT Copyright 1995-2018 American Medical Association. All rights reserved.

Check Number:

8817440913

Date:

12/31/2019

Amount:

\$2,127.00\*\*\*\*

NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE PAY

NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE

To Joyce Altman Interpreters

the PO Box 4165

order Tustin, CA, 92781-4165

of

Claimant/Patient:

Primary Adjuster:

Kevin Cale

Insured:

Caravan Fashion Enterprises

Toll Free Number:

8884861451

Date of Loss:

11/30/2012

Applicable Coverage:

Workers Compensation

Claim Number:

WC10107641

Correspondence Reference:

**TFZDTZXKW** 

Additional Information:

If there are questions regarding the cashing of this check, please contact the Primary Adjuster at their toll free telephone number or claims office at the address on the check.

Service From/To

Payment For Other Treatment Paid Amount \$2127.00

PLEASE FOLD AND DETACH CHECK ON RED LINE BELOW



62-20/311

CLAIMS SERVICE CENTER

NATIONAL DOCUMENT CENTER PO BOX 268994

Claim #: WCI0107641 Check No. 8817440913

OKLAHOMA CITY OK 73126

Date: 12/31/2019

Payable, if desired, at any Citibank

Two Thousand One Hundred Twenty Seven Dollars And No Cents

\$2,127,00\*\*\*\*

NOT GOOD AFTER SIX MONTHS Joyce Altman Interpreters 🦳 🔣 To

PO Box 4165 the

.order

PAY

Tustin, CA, 92781-4165

of

Citibank N.A. - One Penns Way - New Castle, DE 19720

Thomas S. noh

THE ORIGINAL DOCUMENT HAS A REFLECTIVE WATERMARK ON THE BACK. "BB17440913" ::031100209:

HOLD AT AN ANGLE TO VIEW WHEN CHECKING THE ENDORSEMENT.

38724389#

Joyce Altman Interpreters, Inc.

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/13/20 74677

EAMS#(s):

SS # : XXX-X

DOB

2235520

BILL TO:

AMTRUST NORTH AMERICA (89404) Terms: 60 days W. C. DEPARTMENT Claim #(s):

ATTN: MICHELLE ERLECH

PO BOX 89404

CLEVELAND, OH 44101

Case: vs DAE WON FOOD USA

Date Of Injury: 5/9/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=======================================			=======================================
		DED O I /O I MICHI IN	156.50
02/09/16	LEGAL_PREP	DEPO PREP @ L/O LAUGHLIN,	150.50
		FALBO, LEVY & MORES	0.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	250.00
02/29/16	LEGAL_REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	0.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	
09/08/16	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O LOUIE	156.50
• •	_	STETTLER VOL II	
/ /	INTERPRETER:	CARLOS TORRES # 301694	0.00
10/04/16	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
10/01/10	<del></del>	VOL II	
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
03/20/17	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
	PMT BY CHECK	DOS 2/9/16-3/20/18*	-516.50
10/09/18	PMI BI CHECK	# 129400303 8 HARTFO	
, ,	GO GITIG	ADD'L COSTS AWARDED	1547.00
/ /	COSTS	DOS 11/7/19* # 130909749 6	-483.50
11/12/19	PMT BY CHECK	THE HARTFORD	
		FOR UNPAID STLM'T 11/07/19	151.65
12/11/19	PENALTIES_U	FOR UNPAID SILM I II/07/19	1.83
12/11/19	INTEREST_U	FOR UNPAID STLM'T 11/07/19	-1516.50
01/02/20	PMT BY CHECK	DOS 11/7/19* =# 4266610	-1310.30
		AMTRUST	-153.48
01/06/20	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	
01/02/20	PENALTIES_L	FOR LATE PD STLM'T	151.65
01/02/20	INTEREST L	FOR LATE PD STLM'T	11.88
01/07/20	PMT BY CHECK	DOS 12/20/19* =# 04271838	-153.48
·-/ · · / - ·		AMTRUST	- A A -
01/13/20	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-10.05

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165 Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/13/20 74677

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-

DOB

: : Terms: 60 days

2235520

BILL TO:

L TO:
AMTRUST NORTH AMERICA (89404)

Claim #(s):

ATTN: MICHELLE ERLECH

PO BOX 89404

CLEVELAND, OH 44101

vs dae won food usa

Date Of Injury: 5/9/14

SERVICE 

DESCRIPTION

TUUOMA

BALANCE

<sup>\*</sup> INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*



Centralized Workers Compensation Claim Center PO Box 14267 Lexington KY 40512-4267 8664019222 x2307971

MB 01 001636 63420 B 6 C 

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165



74677 74612

Attention: This remittance incorporates 1 claim payments

Special Handling 99

**Explanation of Benefits** 

Page 1 of 2

	_			r age i of z
Invoice Number/ Date of Loss	Policy Number/ Claim Number	68624 Insured Na		Amount Paid
07/23/2015	72WEC GE8579 YMQC 51542	DAE WON FOOD USA INC		\$516.50
Nature of Benefits:		Nature of Payment:	Service Dates	
Translation Services		Payment Reason - Translation Services	02/09/2016 03/20/2018	\$516.50
Claim Handler: ANNE C	NULLANED.			

Claim Handler: ANNE FAULKNER

8664019222 x2307971

Centralized Workers Compensation Claim Center

PO Box 14267

Lexington, KY 40512-4267

Additional Comments:

**FULL AND FINAL PAYMENT** 

Issue Date 10/09/2018	Check Number	129400303 8	Total Check Amount	\$516.50
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. Table Gridott / timburit	ΨΟ 10.00

Please keep the above information for your records.

FOLD AT DOTTED LINE AND DETACH

119755240

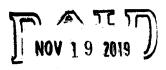
HAR-100-2



Centralized Workers Compensation Claim Center PO Box 14267 Lexington KY 40512-4267 8664019222 x2307971

MB 01 003451 13253 B 12 C որոկլըդ[իկեղի]ըդՈւիդՈրվերդ[իկիեն]ույլՈիի[

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165



DV.

Attention: This remittance incorporates
1 claim payments

Special Handling 99

**Explanation of Benefits** 

Page 1 of 2

opoolal richand		p												
Invoice Number/ Date of Loss	Policy Number/ Claim Number		Insured Name Claimant Name			Amount Paid								
07/23/2015	72WEC GE8579 YMQC 51542	DAE WON FOOD USA INC		DAE WON FOOD USA INC		DAE WON FOOD USA INC		DAE WON FOOD USA INC		DAE WON FOOD USA INC		DAE WON FOOD USA INC		
Nature of Benefits:		Nature of Payment		Service Dates										
Interpreter Fees at Hearing		Payment Reason -	Interpreter Fees at Hrng	11/07/2019	11/07/2019	\$483.50								
Claim Handler: ANNE F 8664019222 x2307971 Centralized Workers Col PO Box 14267 Lexington, KY 40512-42	mpensation Claim Center		Additional Comments:											

 Issue Date
 11/12/2019
 Check Number
 130909749 6
 Total Check Amount
 \$483.50

Please keep the above information for your records.

118690860

# TECHNOLOGY INSURANCE CO (Claims Funding)

PO Box 740042 Atlanta, GA 30374-0042 JP Morgan Chase Syracuse, NY 50-937/213

CHECK NO. 04266610 2235520-1 WC 046955

DATE AMOUNT 1/2/2020 \$1,516.50

PAY TO JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

THE **ORDER** OF

VOID AFTER 180 DAYS

Mail To

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

P.O. BOX # 4165 TUSTIN

, CA 92781-4165

Hay Sollato

1º04 2666 101º

"C21309379" 601877533"

**Explanation Of Bill Review** 

Check Number

04266610

TECHNOLOGY INSURANCE CO (Claims Funding) 1085 on behalf

of PUBLIC SERVICE INSURANCE COMPANY

Claim Number: Regulatory ID:

2235520-1

AmTrust North America

Bill Number:

15130747

P. O. Box 89404

Invoice Number:

FP1-MJCA-931549

Cleveland, OH 44101

Policy / Insured:

WC 046955/ Dae Won Food USA Inc.

626-915-1951

Claimant Name:

Payee ID / Name:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

Loss Date: Location:

5/9/2014

FP1-MJCA-931549

Examiner Code:

400 E Alondra Blvd Gardena CA 90248 - 902 32049

Network/PPO Network:

DATES of SERVICE	CPT Code	DESCRIPTION	Units	FEE	REDUCT AMOUNT	PPO SAVINGS	FEE	
11/7/2019	MDO10	PAYMENT BY ORDER	1.00	1516.50	0.00	0.00	ALLOWED 1516,50	REASON
				1				
	į							
			j	1516,50	0,00	0.00	1516.50	

Unless otherwise stated, reimbursement is made according to the Official Medical Fee Schedule of the State of California, which prohibits billing of the patient for any balance in excess of the amount recommended. Any reduction is due to the billed charges exceeding the fee schedule allowance for the service provided and/or the application of the appropriate discounts based on the individual providers agreement with the preferred provider organization. PURSUANT TO CA LABOR CODE SECTION 9792.5.1 - YOU MAY REGISTER FOR ELECTRONIC BILL SUBMISSION BY REGISTERING WITH OPTUM AT HTTPS://WCC.INGENIX.COM AND CHOOSE REQUEST AN ACCOUNT

Reconsiderations or appeals need to be submitted to the carrier listed above.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS ANALYSIS, PLEASE CALL Mitchell International AT 800-732-0153.

# **TECHNOLOGY INSURANCE CO (Claims Funding)**

PO Box 740042 Atlanta, GA 30374-0042 JP Morgan Chase Syracuse, NY 50-937/213

04271838 2235520-1 WC 046955

1/7/2020 \$153.48

PAY TO THE JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

ORDER OF

**VOID AFTER 180 DAYS** 

Mail To

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC P.O. BOX # 4165

TUSTIN

, CA 92781-4165

Hay Selleto

#O4271838#

""EE 275 3 3 2020 JAN 1 3 2020

Explanation Of Bill Review

Check Number

04271838

TECHNOLOGY TNSURANCE CO (Claims Funding) 1085 on behalf

of PUBLIC SERVICE INSURANCE COMPANY

Claim Number: Regulatory ID:

2235520-1

AmTrust North America

Bill Number:

15145185

FP1-MJCA-944704

P. O. Box 89404

Invoice Number:

Cleveland, OH 44101 626-915-1951

Policy / Insured:

WC 046955/ Dae Won Food USA Inc.

Claimant Name: Payee ID / Name:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

FP1-MJCA-944704

Loss Date: Location:

5/9/2014

400 E Alondra Blvd Gardena CA 90248 - 902

Examiner Code: Network/PPO Network:

32049

DATES of SERVICE	CPT Code	DESCRIPTION	Units	TEE CHARGED	REDUCT AMOUNT	PPO SAVINGS	FEE ALLOWED	REASON
12/20/2019	MDS10	SETTLEMENT FOR DISPUTE	1.00	1669.98	1516.50	0.00	153.48	G5, 375, G67, 96
L				1669.98	1516.50	0.00	153.48	

G5 - THIS CHARGE WAS ADJUSTED FOR THE REASONS SET FORTH IN THE ATTACHED LETTER; 375 - PLEASE SEE SPECIAL \*NOTE\* BELOW.; G67 - PAYMENT BASED ON INDIVIDUAL PRE- NEGOTIATED AGREEMENT FOR THIS SPECIFIC SERVICE.; 961 - ALLOWANCE REFLECTS THE LUMP SUM SETTLEMENT AMOUNT.;

Unless otherwise stated, reimbursement is made according to the Official Medical Fee Schedule of the State of California, which prohibits billing of the patient for any balance in excess of the amount recommended. Any reduction is due to the billed charges exceeding the fee schedule allowance for the service provided and/or the application of the appropriate discounts based on the individual providers agreement with the preferred provider organization. PURSUANT TO CA LABOR CODE SECTION 9792.5.1 - YOU MAY REGISTER FOR ELECTRONIC BILL SUBMISSION BY REGISTERING WITH OPTUM AT HITPS://WCC.INGENIX.COM AND CHOOSE REQUEST AN ACCOUNT

Reconsiderations or appeals need to be submitted to the carrier listed above.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS ANALYSIS, PLEASE CALL Mitchell International AT 800-732-0153.

Joyce Altman Interpreters, Inc.

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/27/20 60650

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-DOB :

BILL TO:

Case:

LIBERTY MUTUAL (PORTLAND-4555) Terms: 60 days Claim #(s): 608A75629

ATTN: ROGER HATHAWAY

P.O. BOX 4555

PORTLAND, OR 97208

vs MARRIOTT/LOEWS HOLLYWOOD HOTEL

Date Of Injury: 1/22/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
	=======================================		
01/07/14	DEPO PREP	@ THE L/O OF HUTCHINGS COURT REPORTERS	156.50
/ /	INTERPRETER:	SANDRA MONTALTO # 100754	0.00
05/08/14	DEPO REVIEW	BEFORE SIGNING-DEPO TRANSCRIP	250.00
/ /	INTERPRETER:	PATRICIA HAYES # 100761	0.00
12/14/15	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 1/7/14	23.48
08/18/16	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 1/7/14	48.03
12/14/15	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 5/8/14	37.50
08/18/16	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 5/8/14	67.19
07/21/16	LEGAL_WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LB (BOTH CLAIMS)	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
08/18/16	PMT BY CHECK	DOS 1/7/14-7/21/16* LIB MTL # 01612880	-703.28
05/09/17	LEGAL_WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LB (BOTH CLAIMS)	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
06/26/17	PMT BY CHECK	DOS 5/9/17* #87479618 MARRIOT	-156.56
09/20/18	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LBO (BOTH CLAIMS)	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/13/18	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LBO (BOTH CLAIMS)	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 101585	0.00
12/04/18	PMT BY CHECK	DOS 11/13/18* =# 03333178 LIBERTY MUTUAL	-156.50
10/12/18	PMT BY CHECK	DOS 9/20/18* # 87659993 MARRIOTT	-156.50
06/20/17	COSTS	MONIES CREDITED TOWARDS COSTS #02281107 LIBTY MUTL	156.50
06/20/17	PMT BY CHECK		-156.50

Joyce Altman Interpreters, Inc.

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/27/20 60650

EAMS#(s):

DOB

SS # : XXX-XX-

LIBERTY MUTUAL (PORTLAND-4555)

Terms: 60 days

Claim #(s): 608A75629

ATTN: ROGER HATHAWAY

P.O. BOX 4555

PORTLAND, OR 97208

Case:

BILL TO:

vs MARRIOTT/LOEWS HOLLYWOOD HOTEL

Date Of Injury: 1/22/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/22/19 / / 06/20/17	LEGAL_WCAB INTERPRETER: CREDIT_MCTC	TRIAL @ WCAB LONG BEACH CARMEN GUZMAN # 100585 APPLIED TO DOS 1/22/19 #02281107 LIBTY MUTL	156.50 0.00 -156.50
02/21/19 / / 05/06/19	LEGAL_C&R INTERPRETER: LEGAL_C&R	C&R READING @ L/O DENNIS FUSI ARACELI RUBIO # 100358 C&R READING @ L/O DENNIS FUSI (ADDENDUM)	250.00 0.00 250.00
/ / 08/06/19	INTERPRETER: PMT BY CHECK	MARIA PACO-CORTEZ # 100533 DOS 1/22/19-5/6/19* # 03812603	0.00 -535.86
12/12/19 01/08/20 01/21/20 01/21/20	PENALTIES_U INTEREST_U COSTS PMT BY CHECK	FOR UNPAID STLM'T 10/21/19 FOR UNPAID STLM'T 10/21/19 ADD'L COSTS AWARDED DOS 1/16/20* # 0032254392 LIBERTY MUTUAL	350.00 62.23 3500.00 -3912.23

BALANCE

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*

BRANCH OFFICE ADDRESS: P 0 BOX 4555 PORTLAND, OR 97208 916-564-1792



B. CODE 189

CHECK NUMBER CHECK DATE 01612880 08/18/16 CHECK AMOUNT \*\*\*\*\*\*703.28 BLOCK NUMBER 002402

PAGE

1 OF

CLAIM #: CONTRACT #: WC 608-A75629

WC1-621-004009-572-94

CONTROL #: 000002617 PROVIDER #: 33095671383466

OSN: EE2801081803-002084

ID: CRNWB97

PAYEE:

JOYCE ALTMAN INTERPRETING

TAX ID:

DATE OF INJURY: EMPLOYEE:

01/22/13

BILL PROV:

PROVIDER:

33-0956713 JOYCE ALTMAN INTERPRETING

PO BOX 4165

TUSTIN, CA 92781

EMPLOYER:

LOEWS CORPORATION

DATES OF SERVICE

01/07/14-07/21/16

LOCATION CODE:

303127

	FSERVICE					
FROM	Т0	SERVICE DESCRIPTION	UNITS	CHARGE	PAYABLE	EXPL CODE
01/07/14	07/21/16	MISC	70	3.28	703.28	

NOTE:

INV#60650

TOTAL CHARGES

TOTAL PAYABLE:

TOTAL WITHHOLDING - (FEDERAL AND STATE):

703.28

703.28 0.00

TOTAL AMOUNT PAID:

703.28

# on behalf of Marriott

# WC (Employee Work Injury)

PO Box 261866 Plano, TX 75026-1866

Payee: Joyce Altman Interpreting, Inc. Employer: HOLLYWOOD RENAISSANCE, ROOMS

Claim Number: 417942

**Claimant Name** 

Injury Date. uo/15/2012

Body Part: Multiple Body Parts

Instruction: No Attachment or Special Instruction Required Comment:

**Document Number:** Jurisdiction:

Claimant SSN: NNN-NN Description: Translation/Investigative Invoice Number: 60605

Account Number:

Payee NPI:

IRS/SSN: 330956713

Check Number: 87479618

Examiner: LLORD Check Total: 156.50 Check Date: 06/26/2017 From Date: 05/09/2017 Through Date: 05/09/2017

Status: Open

Delivery Type: Regular Mail

Rendering Physician NPi:

Rendering Physician:

# BRANCH OFFICE ADDRESS: PO BOX 8016 WAUSAU, WI 54402 916-564-1792



B. CODE 189

CHECK NUMBER CHECK DATE 03333178 12/04/18 CHECK AMOUNT BLOCK NUMBER \*\*\*\*\$156.50 003100

> PAGE 1 OF 1

CLAIM #:

WC 608-A75629

CONTRACT #:

WC1-621-004009-572

OSN: EE2801120403-003077

CONTROL #: 000004916

ID: CRWE063

PAYEE:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

DATE OF INJURY:

01/22/13

EMPLOYEE:

EMPLOYER:

LOEWS CORPORATION

DATES OF SERVICE LOCATION CODE:

11/13/18-11/13/18

303127

DATES OF SERVICE			WEEKLY			EXPL
FROM TO	SERVICE DESCRIPTION	PERIOD	RATE	GROSS	PAYABLE	CODE
11/13/18 11/13/18	EXPENSE		.00	156.50	156.50	

NOTE:

PAYS INVOICE #60605 DTD 11/28/2018

TOTAL GROSS

TOTAL AMOUNT PAID:

156.50 TOTAL PAYABLE:

(

TOTAL WITHHOLDING - (FEDERAL AND STATE):

156.50 0.00

156.50

DEC 1 0 2018

# on behalf of Marriott

# WC (Employee Work Injury)

PO Box 261866 Plano, TX 75026-1866

Payee: Joyce Altman Interpreting, Inc.

Employer: HOLLYWOOD RENAISSANCE, ROOMS

Claim Number: 417942

Claimant Name.

Injury Date: 06/15/2012

Description: Translation/Medical

**Body Part: Multiple Body Parts** 

Instruction: No Attachment or Special Instruction Required

Comment:

**Document Number:** 

Jurisdiction:

IRS/SSN: 330956713 **Check Number: 87659993** 

Claimant SSN: NNN-NN

Invoice Number: 60605

**Account Number:** 

Rendering Physician:

Payee NPI:

Examiner: LLORD

Check Total: 156.50

Check Date: 10/12/2018

From Date: 09/20/2018 Through Date: 09/20/2018

Status: Open

Delivery Type: Regular Mail

Rendering Physician NPI:



BRANCH OFFICE ADDRESS: P 0 BOX 4555 PORTLAND, OR 97208 916-564-1792



B. CODE 189

CHECK DATE **CHECK NUMBER** 02281107 06/20/17 BLOCK NUMBER CHECK AMOUNT 002869 \*\*\*\*\$156.56

PAGE

1 OF

CLAIM #:

WC 608-A75629

CONTRACT #:

WC1-621-004009-572-94

OSN: EE2801062003-002849

CONTROL #: 000002662 PROVIDER #: 33095671310961

ID: CRNWB97

PAYEE:

TAX ID:

BILL PROV:

PROVIDER:

NOTE:

JOYCE ALTMAN INTERPRETING

JOYCE ALTMAN INTERPRETING

33-0956713

PO BOX 4165

TUSTIN, CA 92781

DATE OF INJURY:

01/22/13

EMPLOYEE:

EMPLOYER: DATES OF SERVICE LOEWS CORPORATION 01/03/14-05/09/17

LOCATION CODE:

303127

	_		
DATES	0F	SER	VICE

FROM TO

SERVICE DESCRIPTION

UNITS

CHARGE

EXPL CODE

PAYABLE

156.56 156.56

05/09/17 MISC 01/03/14

INV#60605

TOTAL CHARGES

TOTAL PAYABLE:

TOTAL WITHHOLDING - (FEDERAL AND STATE):

156.56

156.56

0.00

TOTAL AMOUNT PAID:

156.56

i.A.

S 4 RES86.

BRANCH OFFICE ADDRESS: PO BOX 8016 WAUSAU, WI 54402 916-564-1792



B. CODE 189

CHECK NUMBER CHECK DATE 03812603 08/06/19 **CHECK AMOUNT** BLOCK NUMBER \*\*\*\*\$535.86 003118

PAGE

1 OF

1

CLAIM #: CONTRACT #: WC 608-A75629

WC1-621-004009-572

OSN: EE2801080603-003301

CONTROL #: 000000354

ID: CRWE165

PAYEE:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

DATE OF INJURY:

EMPLOYEE:

01/22/13

EMPLOYER:

LOEWS CORPORATION

DATES OF SERVICE

01/22/19-05/06/19

LOCATION CODE: 303127

FROM

NOTE:

DATES OF SERVICE TO

SERVICE DESCRIPTION

PERIOD

WEEKLY RATE

GROSS

535.86

PAYABLE

535.86

EXPL CODE

01/22/19 05/06/19 EXPENSE

INTERP FEES; INV#60650; DOS: 01/22/19; 02/21/19; 05/06/19

**TOTAL GROSS** 

TOTAL PAYABLE:

535.86

535.86

TOTAL WITHHOLDING - (FEDERAL AND STATE):

0.00

.00

TOTAL AMOUNT PAID:

535.86



Mutual.

B. CODE 288

CHECK REFERENCE CHECK DATE 0032254392 01/21/20 CHECK AMOUNT **BLOCK NUMBER** \*\*\*\$3912.23 002417

1 OF

SEND ORIGINAL BILLS TO: P.O. BOX 7203 LONDON, KY 40742

P.O. BOX 7070 LONDON, KY 40742

FOR DISPUTES/APPEALS ONLY:

CLAIM NO.

WC 608-A75629 HOD WC1-621-004009-572

CONTRACT NO: DOCUMENT NO:

11053800280

PROVIDER INQUIRIES: (800) 500-7044

CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT

PAYEE: JOYCE ALTMAN INTERPRETING

TAX ID: BILL PROV:

33-0956713 JOYCE ALTMAN INTERPRETING

PO BOX 4165

TUSTIN, CA 92781

PROVIDER: CHRIS ALCALA

CHRIS ALCALA JOYCE ALTMAN INTERP

**EMPLOYER: LOEWS CORPORATION** ADDRESS: 1755 HIGHLAND AVE

LOS ANGELES, CA 90028

LOCATION CODE:

303127

OSN: MM0801012102-002417

BANK: 288

CHECK REF: 0032254392 DATE: 01/21/20 AMT:

INTERNAL BILL NO:

PAGE

126154436 MSR: N0077377

2

3.912.23

CUST/EXTERNAL BILL NO: 1105380028 BR PROVIDER #: 330956713-0024

PATIENT ACCT. #:

SSN: DOT:

XXX-XX 01/22/\_3

NA

**PATIENT:** 

AGENCY CLAIM #(BOARD COMM #): 2013101116094686040134

DIAG CODES: R68.89

DATES OF SERVICE: 01/16/20-01/16/20

AUDIT DATE: 01/17/20

							NODI	DAIL: UL/	1//20			
DATE OF SERVICE	PROCEDURE CODE	MOD CDE	SERVICE DES	CRIPTION	UN	īTS .	CHARGES	REVIEW Allow	PPO Allow	PREV PAID	CURR PAID	EXPL CODES
01/16/20	MDS10		LUMP SUM SE	TTLEMENT V	HERE	1.00	3912.23	3912.23	N/A	0.00	3912.23 G1	876
			TOTAL Total	CHARGES: PREVIOUSE CURRENT F WITHHOLDI	Y PAID: Payable:	:	AND STATE	l <b>:</b>	3912.23 0.00 3912.23 0.00			
			TOTAL	AMOUNT PA	NID:				3912.23			

#### **EXPLANATION CODE DESCRIPTIONS:**

THE CHARGE EXCEEDS THE OFFICIAL MEDICAL FEE SCHEDULE ALLOWANCE. THE CHARGE HAS BEEN ADJUSTED TO THE G1 SCHEDULED ALLOWANCE.

876 FEE SCHEDULE AMOUNT IS EQUAL TO THE CHARGE

IN THE EVENT THIS PAYMENT NEEDS TO BE RETURNED TO THE PAYER, PLEASE RETURN THE CHECK TO PO BOX 8011, WAUSAU, **ZC72** WI 54402. TO SUBMIT A DISPUTE OR APPEAL, PLEASE SEE THE ADDRESS IN THE UPPER LEFT HAND CORNER OF THIS EOB. (ZC72)

GO PAPERLESS. LIBERTY MUTUAL INSURANCE CAN ACCEPT ELECTRONIC BILL SUBMISSIONS AND ISSUE PAYMENTS Z849

CADEEL II I A DELYON CRECCE DEDUCILING DELYIN CLYLEWENT EUD AULID DECUDDO

PROVIDER INQUIRIES: (800) 500-7044 CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT FOR DISPUTES/APPEALS ONLY: P.O. BOX 7070 LONDON, KY 40742



**BLOCK NUMBER** 002418

MSR: N0077377

3,912.23

**PAGE** 2 OF 2

SEND ORIGINAL BILLS TO: P.O. BOX 7203

LONDON, KY 40742

CLAIM NO.

WC 608-A75629 HOD WC1-621-004009-572

CONTRACT NO: DOCUMENT NO:

11053800280

PAYEE:

JOYCE ALTMAN INTERPRETING

TAX ID: BILL PROV:

33-0956713

JOYCE ALTMAN INTERPRETING

PO BOX 4165

TUSTIN, CA 92781

PROVIDER: CHRIS ALCALA

CHRIS ALCALA JOYCE ALTMAN INTERP

**EMPLOYER: LOEWS CORPORATION** ADDRESS: 1755 HIGHLAND AVE

LOS ANGELES, CA 90028

LOCATION CODE:

303127

OSN: MM0801012102-002418

BANK: 288

CHECK REF: 0032254392

DATE: 01/21/20 AMT: INTERNAL BILL NO: 126154436

CUST/EXTERNAL BILL NO: 1105380028

BR PROVIDER #: 330956713-0024

PATIENT ACCT. #: NΔ

SSN: DOI:

XXX-XX-01/22/13

PATIENT:

AGENCY CLAIM #(BOARD COMM #): 2013101116094686040134

DIAG CODES: R68.89

DATES OF SERVICE: 01/16/20-01/16/20

AUDIT DATE: 01/17/20

DATE OF PROCEDURE MOD

SERVICE CODE CDE SERVICE DESCRIPTION

UNITS

**CHARGES** 

REVIEW ALLOW

PPO **ALLOW**  PREV PAID

PAY METHOD: PAPER PATIENT

CURR PAID

EXPL CODES

ELECTRONICALLY. SIGN-UP TODAY TO TAKE ADVANTAGE OF THE BENEFITS OF PAPERLESS BILLING AND PAYMENTS BY VISITING WWW.JOPARI.COM OR BY CALLING 1-800-630-3060. (Z849)

Z850 MEDICAL BILLS FOR THIS CLAIM SHOULD BE SUBMITTED TO THE 'SEND BILLS TO' ADDRESS REFERENCED IN THE UPPER LEFT CORNER OF THE EOP. (Z850)

5688 TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW FORM:

HTTP://www.dir.ca.gov/dwc/dwcpropregs/ibr/formsbr\_1.pdf after an eor is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'PROVIDER') THAT DISPUTES THE AMOUNT PAID MAY SUBMIT AN APPEAL/RECONSIDERATION/REQUEST FOR SECOND REVIEW TO THE CLAIMS ADMINISTRATOR WITHIN 90 DAYS OF SERVICE OF THE EOR. THE REQUEST FOR SECOND REVIEW MUST CONFORM TO THE REQUIREMENTS OF THE DWC'S MEDICAL BILLING AND PAYMENT GUIDE, AND REGULATIONS AT TITLE 8, CA CODE OF REGULATIONS, SECTION 9792.5.4 ET SEQ. IF THE DISPUTE IS THE AMOUNT OF PAYMENT AND THE PROVIDER DOES NOT REQUEST A SECOND REVIEW WITHIN 90 DAYS OF THE SERVICE OF THE EOR, THE BILL SHALL BE DEEMED SATISFIED AND NEITHER THE EMPLOYER NOR THE EMPLOYEE SHALL BE LIABLE FOR ANY FURTHER PAYMENT. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL FORM: HTTP://www.DIR.CA.GOV/DWC/DWCPROPREGS/IBR/FORMIBR\_1.PDF AFTER THE PROVIDER SUBMITS A REQUEST FOR SECOND REVIEW, THE CLAIMS ADMINISTRATOR WILL REVIEW THE BILL AND ISSUE AN EOR WHICH IS THE FINAL WRITTEN DETERMINATION BY THE CLAIMS ADMINISTRATOR ON THE BILL. AFTER THE EOR IS RECEIVED ON THE SECOND BILL REVIEW SUBMISSION, THE PROVIDER THAT STILL DISPUTES THE AMOUNT PAID MAY SUBMIT A REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW (IBR) WITHIN 30 DAYS OF SERVICE OF THE EOR. THE REQUEST FOR IBR MUST CONFORM TO THE REQUIREMENTS OF TITLE 8, CA CODE OF REGULATIONS, SECTION 9792.5.4 ET SEQ. IF THE PROVIDER FAILS TO REQUEST AN IBR WITHIN 30 DAYS, THE BILL SHALL BE DEEMED SATISFIED, AND NEITHER THE EMPLOYER NOR THE EMPLOYEE SHALL BE LIABLE FOR ANY FURTHER PAYMENT. IF THE EMPLOYER HAS CONTESTED LIABILITY FOR ANY ISSUE OTHER THAN THE REASONABLE AMOUNT PAYABLE FOR SERVICES, THAT ISSUE SHALL BE RESOLVED PRIOR TO FILING A REQUEST FOR IBR, AND THE TIME LIMIT FOR REQUESTING IBR SHALL NOT BEGIN TO RUN UNTIL THE RESOLUTION OF THAT ISSUE BECOMES FINAL.

5792

TO OBTAIN INFORMATION ABOUT THE STATUS OF YOUR MEDICAL BILL SUBMISSIONS AND TO LEARN ABOUT THE RECONSIDERATION PROCESS, OR THE BENEFITS OF PAPERLESS BILLING & ELECTRONIC PAYMENTS (EFT), VISIT OUR PROVIDER SUPPORT WEBSITE AT WWW.LIBERTYMUTUALPROVIDERSUPPORT.COM.

#### NOTES

- FOR APPEALS, CORRECTED BILLS OR QUESTIONS PERTAINING TO THE AMOUNT IN THE REVIEW ALLOW COLUMN ON THIS EOB, INCLUDE - A COPY OF THE EOB, YOUR REASON FOR DISPUTE, AND ANY DOCUMENTATION YOU WOULD LIKE US TO REVIEW FOR RECONSIDERATION.
- SEND THIS INFORMATION TO THE APPEALS ONLY ADDRESS LOCATED ON THE LEFT CORNER OF THE EOB. (Z212) - DATE BILL RECEIVED: 01/16/2020 PAY STATUS CD: 1 BILL FREQ. TYPE: DRG CD:
- DOB: 09/03/1954 - PPO/MPN NAME:

PPO/MPN ID #:

PAY-TO PROVIDER STATE LIC #:

- LINE # 1 BILLED UNIT:

1.00 RX #:

RENDRG PROV NPI:

Joyce Altman Interpreters, Inc.

P.O. BOX # 4165 Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/17/20 09698

EAMS#(s):

BILL TO:

UEF/NILE CORPORATION

SS # : XXX-XX DOB : Terms: 60 days Claim #(s):

N/A

ATTN: MANAGER/ OWNER 15457 PROCTOR AVENUE

CITY OF INDUSTRY, CA 91745-1025

's NILE CORPORATION/SUPER MAX

Date Of Injury: 5/19/04

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
07/14/04 07/06/04 07/09/04 07/09/04 08/05/04 08/05/04 08/06/04 09/24/04 04/13/05 01/26/06 04/05/07 01/26/06 04/05/07 01/26/06 04/05/07 01/26/06	MRI RE-EVAL EMG TESTING NCV RE-EVAL RE-EVAL WCAB LB PENALTIES INTEREST PENALTIES INTEREST PENALTIES INTEREST PENALTIES INTEREST INTEREST INTEREST	REF BY DR WANG: L/S* DR ANDALIB* DR WANG: U/E* DIAGNOSTIC STUDY INTERP: U/E* DR ANDALIB* DR WANG* DR WANG* MSC FOR DATE OF SERVICE 7/14/04 FOR DATE OF SERVICE 7/14/04 FOR DATE OF SERVICE 7/9/04 FOR DATE OF SERVICE 7/9/04 FOR DATE OF SERVICE 4/13/05 FOR DATE OF SERVICE 4/13/05 DR GROMIS*	150.00 120.00 125.00 125.00 120.00 120.00 120.00 147.00 22.50 47.97 37.50 80.34 22.05 34.37 230.00
02/22/06 05/02/06 04/05/07 12/16/15 11/25/19 / / 01/13/20	PENALTIES INTEREST LIENACTIVFEE LEGAL_C&R INTERPRETER: PMT BY CHECK BLCE OFF SET	FOR DATE OF SERVICE 2/22/06 FOR DATE OF SERVICE 2/22/06 LIEN ACTIVATION FEE C&R READING @ L/O DENNIS FUSI MARIA PACO CORTEZ # 100533 DOS 1/13/20 # 9057 GUERRERO & CHAN, LLP BALANCE OFF SET	34.50 30.94 100.00 250.00 0.00 -1507.00

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165 Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/17/20 09698

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX

BILL TO:

UEF/NILE CORPORATION

DOB Terms: 60 days

Claim #(s):

N/A

ATTN: MANAGER/ OWNER 15457 PROCTOR AVENUE

CITY OF INDUSTRY, CA 91745-1025

Case: vs NILE CORPORATION/SUPER MAX

Date Of Injury: 5/19/04

DOS

SERVICE

DESCRIPTION

AMOUNT

\_\_\_\_\_\_ BALANCE

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*

NILE

16685 E. Johnson Drive City of Industry, CA 91745 CATHAY BANK 1250 S, FULLERTON ROAD CITY OF INDUSTRY, CA 91748 16-395/1222

9057

THE RANDARMON

01/13/2020

PAY TO THE ORDER OF

**МЕМО** 

Joyce Altman Interpreters Inc

\*\*1,507.00

One thousand five hundred seven and 00/100

Joyce Altman Interpreters Inc P. O. BOX #4165 Tustin, CA 92781-4165 United States

> 04 028 953 11º00905711º #11222039501:

DOLLAR

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165 Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 \*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 02/03/20 69519

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-DOB : '--

Claim #(s):

30153842142-0001

BILL TO:

SEDGWICK CLAIMS (LEXINGT14442) Terms: 60 days

W. C. DEPARTMENT ATTN: DEBBIE HENSON P.O. BOX # 14442 LEXINGTON, KY 40512

Case:

VS RSI PROFESSIONAL CABINET SOL.

Date Of Injury: 10/15/13-4/8/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
	======================================	=======================================	=========
05/26/16 / / 06/29/16 11/28/16 / / 05/14/01 05/09/18 05/09/18	LEGAL_WCAB INTERPRETER: PMT BY CHECK LEGAL_WCAB INTERPRETER: PENALTIES INTEREST PMT BY CHECK	STATUS CONFERENCE @ WCAB POM LORRAINE MORELL # 300628 DOS 5/26/16* # 0070393005 EXPEDITED HEARING @ WCAB POM LORRAINE MORELL # 300628 FOR DATE OF SERVICE 11/28/16 FOR DATE OF SERVICE 11/28/16 DOS 11/28/16* # 89564765 SEDGWICK	156.50 0.00 -156.50 156.50 0.00 23.48 25.20 -156.50
06/04/18	PMT BY CHECK	DOS 5/26/16-5/9/18* # 89891221 SEDGWICK	-48.68
01/28/20 01/28/20	COSTS PMT BY CHECK	ADD'L COSTS AWARDED DOS 11/28/16* =# 102678523 SEDGWICK	750.00 -750.00

BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*

SINGLE PIECE

2606 0.5738 SP 0.465 ոսկիկովներությիկներներկովներություլ JOYCE ALTMAN INTERPRETERS P.O. BOX 41L5 TUSTIN, CA 92781-41L5

DATE	CHECK AMT	CHECK NO.
06/29/2016	156.50	0070393005
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPRET	ERS	*****6713
SCMS UNIT		PAGE
600 Sedgwick Claims Manage	ment Services, Inc	1 of 1

Claimant Name		Loss Date	Claim Number	
		04/08/2014	30153842142-0001	
Amt Paid: Amt Billed: Dates:	156.50 156.50 05/26/2016-05/26/2016	Description: Invoice: 69519 Comment:	ICN: 129264347.6	

**∂**5

Sedgwick Claims Management Services, Inc P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442

0004874-0014387 0106 001 705391

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS P.O. BOX 4165 TUSTIN CA 92781

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
05/09/2018	156.50	89564765
PAYEE		TAXID
JOYCE ALTMAN INTERPRET	ERS	*****6713
SCMS UNIT		PAGE
600 Sedgwick Claims Manag Services, Inc	ement	01 of 01

	Claimant Name		Loss Date	Claim Number
	Amt Paid: 156.50	Description:	04/08/2014	30153842142-0001
L	Amt Billed: 156.50  Dates: 11/28/2016 - 11/28/2016		69519 ~	ICN:301538421420001

73916-1 73917-1

MAY 15 2018

For additional information about this payment or other bills, visit us at https://visoneseifservice.seddwickcms.net/User/Login

e N

THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS		The state of the s
THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS	THE FACE OF THIS CHECK IS D	PINTED DI LIC.
THE PARTY OF THE P		MINITED BLUE - THE BACK CONTAINS A SHARL ATED MATERIAL BY
		STATISTICA SIMILEATED WATERWARK - SEE BACK FOR DETAIL OF

Sedgwick as Agent for Everest National Insurance Co - CA1 Everest National Insurance

ORIGIN 6005201

Wells Fargo Bank, N.A.

VOID AFTER 60 DAYS

DATE: 05/09/2018

89564765

62-22 311

PAY: \*\*\*\*\*ONE HUNDRED FIFTY SIX AND 50/100 DOLLARS

\$156.50

'AY TO THE DRDER DF

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

\_\_\_\_\_

AQ:

Everest National Insurance Co, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

Bob Blankenship

63136551

#89564765# #031100225# 2079950059703#

Lexington, KY 40512-4442

0006812-0029177 0106 001



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS P.O. BOX 4165

TUSTIN CA 92781

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK Number
06/04/2018	48.68	89891221
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPRE	TERS	*****6713
SCMS UNIT	·	PAGE
600 Sedgwick Claims Mana Services, inc	gement	01 of 01

Claiment Name		Loss Date	Claim Number
		04/08/2014	30153842142-0001
Amt Paid: 4	18.68 Description	:	i
Amt Billed: 4	· ·	69519	ICN:163597950.6
Dates: 0	05/26/2016 - 05/09/2018 Comment		751111555015

J

JUN 0 7 2018



For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedawickcms.net/User/Login

THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS

Sedgwick as Agent for Everest National Insurance Co - CA1 Everest National Insurance ORIGIN 6005201 Wells Fargo Bank, N.A.

VOID AFTER 60 DAYS

DATE: 06/04/2018

89891221

62-22 311

PAY: \*\*\*\*\*\*FORTY EIGHT AND 68/100 DOLLARS

\$48.68

PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

Bob Blankenship

MEMO:

Everest National Insurance Co, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

doll

376381079

#B9B91221# #031100225# 2079950059703#

Sedgwick Claims Management Services, Inc P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442



JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
01/28/2020	750.00	102678523
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPR		*****6713
SCMS UNIT		PAGE
600 Sedgwick Claims Manage Services, Inc	ement	01 of 01

Claimant Name			Loss Date	Claim Number
- · · · · · .	<i>r</i>		04/08/2014	30153842142-0001
Amt Paid:	750.00	Description:	Interpreter	
Amt Billed:	977.00	Invoice:	5312020012418137	ICN:5201-13462443
Dates:	11/28/2016 - 11/28/2016	Comment:		

#### EXPLANATION OF BILL REVIEW

PAYOR Sedgwick  BILL ID(ICN) PROCESSED  5201-13462443		Y VENDOR 01/27/2020		E OF INJURY 0	4/08/2014			
		SY VENDOR SOCIAL SECURITY NUMBER 01/27/2020						
INJURED NAME (LAST FIRST	TPA CLAIM NUM	IBER	30153842	sedgwick <sub>®</sub>				
INJURED ADDRESS		PATIENT ACCOU	PATIENT ACCOUNT NUMBER			PROVIDER NAME AND ADDRESS JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165		
		EMPLOYER CONTRACT NUMBER 5201				TUSTIN, CA 92781		
IMAGE NUMBER (DCN) 6020200123021233		TPA TRANSACTION# (MBDCN) 5312020012418137						
EMPLOYER NAME RSI HOME PRODUCTS INC.		CARRIER NAME Everest National Insurance						
EMPLOYER ADDRESS 11350 RIVERSIDE DRIVE MIRA LOMA, CA 91752 Everest National Insurance						TREATING PROVIDER JOYCE ALTMAN INTERPR ETERS INC		
		Lik				PROVIDER TAX ID 330956713		
PROVIDER NPI	ICD CODES T14.90				DATES OF SERVICE 11/28/2016 - 11/28/2016			

Date of	Submitted			Reimbursed	Billed	FS/UCR	Negotiated/	Network	Recommended
Service	Code	Mod(s)	Units	Code	Amount	Reduction	Discount	Reduction	Allowance
11/28/2016	MDO10		1	MDO10	977.00	227.00	0.00	0.00	750.00

FINAL ORDR/AWARD WC APPLIREQ LUM SUM/MUL

REASON CODES G4,5385

Explanation of Reason Codes For Detail Lines

G4 THIS CHARGE WAS ADJUSTED TO COMPLY WITH THE RATE AND RULES OF THE CONTRACT INDICATED.

5385 This payment is being made in full and final satisfaction of the lien per the settlement agreement.

Explanation of Bill Review:

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormSBR\_1.pdf After an EOR is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'Provider') that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the EOR. The Request for Second Review must conform to the requirements of the DWC's Medical Billing and Payment Guide, and regulations at Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the Provider does not request a second review within 90 days of the service of the EOR, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormIBR\_1.pdf After the Provider submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, the Provider that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review (IBR) within 30 days of service of the EOR. The Request for IBR must conform to the requirements of Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the Provider fails to request an IBR within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor

# QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link.

# QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

**Bili Review Vendor:** 

Sedgwick CMS - National Bill Review P.O. Box 14447

**Customer Service Phone:** 

(866) 495-7844

Customer Service

**PPO Network:** 

PPO Sub Network:

## FOR RECONSIDERATIONS

Address:

Sedgwick Claims Management Services P O Box 14442

Lexington, KY 40512-4442

Lexington, KY 40512-4447

Fax:

833-875-6679 800-854-6188

Phone:

# **EXPLANATION OF BILL REVIEW**

PAYOR Sedgwick	DATE OF INJURY 04/08/2014	CARRIER NAME Everest National Insurance
INJURED NAME (LAST FIRST MI)		TPA CLAIM NUMBER 30153842142-0001

-	·		·	1	842142-0001				
Date of Service	Submitted Code	Mod(s)	Units	Reimbursed Code	Billed Amount	FS/UCR Reduction	Negotiated/ Discount	Network Reduction	Recommended Allowance
	services, that the time limit that issue be according to prohibits billin recommended schedule allor	issue shall for request comes final, the Official g of the pal. Any reductions for the secounts based in the second in t	be resolve ing IBR shall unless of Medical Featient for an attention is due to service ped on the	y further payment, or than the reason of prior to filing a all not begin to runerwise stated, rele Schedule of the y balance in except to the billed chaprovided and/or the individual provider	nable amount pa request for IBR un until the reso imbursement is r a State of Califor ess of the amou rges exceeding	yable for , and lution of made rnia, which nt the fee			
	Totals:				977.00	227.00	0.00	0.00	750.00

\* Date Received by Sedgwick: 01/23/2020
\* Date of Review: 01/27/2020
\* Payment Date: 01/28/2020
\* Diagnostic Group Code: N/A

Paper Check

\* Payment Method: Pape \* Check Number: 10; \* Payment Status Code: 1 102678523

Joyce Altman Interpreters, Inc.

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/27/20 62039

EAMS#(s):/

30131488273

BILL TO:

ATTN: JESSICA MARX P.O. BOX # 14442 LEXINGTON, KY 40512

SS # : XXX-XX L TO:
SEDGWICK CLAIMS (LEXINGT14442) Terms: 60 da
Claim #(s): Terms: 60 days

vs DECO LIGHTING

Date Of Injury: 5/4/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/13/14	WCAB LB	MSC - JOHANNA JORDAN # 300566	156.50
08/15/14	PMT BY CHECK	DOS 5/13/14* # 0051001594	-90.00
02/25/15	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O STOCKWELL,	156.50
• •		HARRIS	
/ /	INTERPRETER:	HUGO WEINSTEIN # 21981879	0.00
03/30/15	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	PATRICIA HAYES # 100761	0.00
07/14/15	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
08/31/15	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O STOCKWELL,	156.50
	<del></del>	HARRIS (VOL. II)	
/ /	INTERPRETER:	PATRICIA HAYES # 100761	0.00
09/10/15	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
10/06/15	LEGAL_REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
		VOL II	
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
05/03/17	PMT BY CHECK	DOS 5/13/14-10/6/15*	-1192.50
		# 0073202347	
05/03/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 5/13/14	9.90
05/03/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 5/13/14	21.27
05/03/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 2/25/15	23.48
05/03/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 2/25/15	39.55
05/03/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 3/30/15	37.50
05/03/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 3/30/15	60.18
05/03/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 7/14/15	23.48
05/03/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 7/14/15	33.04
05/03/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 8/31/15	23.48
05/03/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 8/31/15	30.92
05/03/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 9/10/15	23.48
05/03/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 9/10/15	30.37

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165 Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 \*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/27/20 62039

EAMS#(s):

30131488273

SS # : XXX-XX

BILL TO:

SEDGWICK CLAIMS (LEXINGT14442) Terms: 60 days W. C. DEPARTMENT Claim #(s):

ATTN: JESSICA MARX P.O. BOX # 14442 LEXINGTON, KY 40512 DOB

vs DECO LIGHTING

Date Of Injury: 5/4/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
			=========
1 1			
05/03/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/6/15	37.50
05/03/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/6/15	46.87
05/30/17	PMT BY CHECK	DOS 5/13/14-8/13/15*	-441.02
		=# 0073202651	
10/01/18	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/01/18	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
05/30/17	PMT BY CHECK	DOS 5/13/14-8/13/15*	-8.98
		# 0073202651	0.50
08/05/19	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
7 7	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
01/21/20	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	594.48
01/21/20	PMT BY CHECK	DOS 8/5/19* =# 78728357	-1055.00
,,	DI CHICK	DOD 0/3/13" -# /0/2033/	-1055.00

BALANCE

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*

Sedgwick Claims Management Services, Inc P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442

201408151612

PAID AUG 19 2014



**Electronic Service Requested** 

SINGLE PIECE

DATE	CHECK AMT	CHECK NO.
08/15/2014	90.00	0051001594
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERP	*****6713	
SCMS UNIT	PAGE	
600 Sedgwick Claims Mar	1 of 1	

Claimant Name		Loss Date	Claim Number
		12/04/2013	30131488273-0001
Amt Paid: Amt Billed: Dates:	90.00 Descrip 156.50 Invo 05/13/2014-05/13/2014 Comm	tion: Miscellaneous Medical bice: 62039 nent:	ICN: 118777285.6

## Sedgwick Claims Management Services, Inc P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442

**Electronic Service Requested** 



3 OF 3 F

SINGLE PIECE

935 D.7389 SP 0.460 յլլիմիաիկելիիսերիկերգիութերներերերերերեր JOYCE ALTMAN INTERPRETERS P.O. BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165

DATE	CHECK AMT	CHECK NO.
05/03/2017	1,192.50	0073202347
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTER	*****6713	
SCMS UNIT	PAGE	
600 Sedgwick Claims M	1 of 1	

Claimant Name		Loss Date	Claim Number	
		12/04/2013	30131488273-0001	
Amt Paid: Amt Billed: Dates:	1,192.50 1,192.50 05/13/2014-10/06/2015	Description: Invoice: Comment: per WCJ order dat	ICN: 301314882730001 red 04/05/17	

/ MAY 0 9 2017 🕖

.....

The same of the

## Sedgwick Claims Management Services, Inc P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442

## **Electronic Service Requested**





JUN 02 2017

35 D.73A9 SP D.460

Infinitely the state of the state of

DATE	CHECK AMT	CHECK NO.
05/30/2017	450.00	0073202651
PAYEE	= 441.02	TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERP	RETERS INC	*****6713
SCMS UNIT		PAGE
600 Sedgwick Claims Man	agement Services, Inc	1 of 3

Claimant Name			Loss Date	Claim Number	
Amt Paid:			12/04/2013	30131488273-0001	
Amt Billed: Dates:	90.00 165.50 05/13/2014-05/13/2014	Invoice:	discellaneous Medical	ICN: 5201-13058132	
Amt Paid:	90.00		·		
Amt Billed: Dates:	02/25/2015-02/25/2015	Invoice: Comment:	liscellaneous Medical	ICN: 5201-13058132	
Amt Paid:	90.00		* **		
Amt Billed: Dates:	250.00 03/30/2015-03/30/2015	invoice: Comment:	iscellaneous Medical	ICN: 5201-13058132	
Amt Paid:	90.00				
Amt Billed: Dates:	90.00 156.50 07/14/2015-07/14/2015	Invoice: Comment:	iscellaneous Medical	ICN: 5201-13058132	
Amt Paid:	90.00				
Amt Billed: Dates:	156.50 08/13/2015-08/13/2015	Invoice: Comment:	scellaneous Medical	ICN: 5201-13058132	

## **EXPLANATION OF BILL REVIEW**

(21)/25							
PAYOR Sedgwick BILL ID(ICN)	RECEIVED BY VENDOR	05/24/2017	DATE OF		2/04/2013		
5201-13058132 INJURED NAME (LAST, FIRST, MI)	PROCESSED BY VENDO	OR 05/25/2017	SOCIALS	ECURITY NUI	MBER		10
INJURED		TPA CLAIM NUMBER		30131	488273-0001	sedgwick.	
ADDRESS		EMPLOYER CONTRAC				PROVIDER NAME AND ADDRESS JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC	
IMAGE NUMBER (DCN) 5120170516160853		TPA TRANSACTION #			5201	PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781	
EMPLOYER NAME DECO ENTERPRISES INC		CARRIER NAME		531201	7051721424		
EMPLOYER ADDRESS 2915 & 2917 SOUTH VAIL A	/ENUF	Everest National Ins				TREATING PROVIDER	
2915 & 2917 SOUTH VAIL A' COMMERCE, CA 90040	/ENUE	Libert	iartinsville Road / Comer ersey, NJ 079380	0830		JOYCE ALTMAN INTERPR JOYCE ALT	
PROVIDER NPI		ICD CODES	<u> </u>		<u> </u>	PROVIDER TAX ID 330956713  DATES OF SERVICE	
		959.9	İ		1	05/13/2014-C	18/13/2015

				300.0			i		
Date of Service	Submitted Code	Mod(s)	Units	Reimbursed Code	Billed Amount	FS/UCR Reduction	Negotiated/ Discount	Network-	05/13/2014-08/13/2015 Recommended
05/13/2014	T1013		······			7.0000000	Discount	Reduction	Allowance
	SIGN LANGUAGE/ORAL	INTEPR SERV	•	1 т1013	165.50	75.50 REASON CODES	0.00	0.00	90.00
02/25/2015	T1013			1			G1,601		
	SIGN LANGUAGE/ORAL	INTEPR SERV		1 T1013	156.50	66.50 REASON CODES	0.00	0.00	90.00
03/30/2015	T1013			1 -1012		WENDOW CODES	G1,601		
	SIGN LANGUAGE/ORAL	INTEPR SERV		1 T1013	250.00	160.00	0.00	0.00	90.00
07/14/2015	T1013					REASON CODES	G1,601	0.00	30.00
, = ,, = = = =	SIGN LANGUAGE/ORAL	INTEPR SERV		1 T1013	156.50	66.50	0.00	0.00	90.00
08/13/2015	71013					REASON CODES	G1,601		30100
	SIGN LANGUAGE/ORAL	INTEPR SERV		1 T1013	156.50	66.50 REASON CODES	0.00 G1,601	0.00	90.00
	Evnlamatic. C -	_					d1,001		

Explanation of Reason Codes For Detail Lines G1 THE CHARGE HAS BEEN ADJUSTED TO THE SCHEDULED ALLOWANCE. 601 CHARGES EXCEED MAXIMUM ALLOWANCE FOR INTERPRETER SERVICES

Explanation of Bill Review:

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW Form:

http://www.dir.ca.gov/dwc/DwCPropRegs/IBR/FormSBR\_1.pdf After an EOR is
received on an original bill submission, a health care provider, health care
facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'Provider') that
disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for second
Review to the claims administrator within 90 days of service of the EOR. The
Reguest for Second Review must conform to the requirements of the DwC's Medical
Billing and Payment Guide, and regulations at Title 8, CA Code of Regulations,
section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the
Provider does not request a second review within 90 days of the service of the

satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DwCPropRegs/IBR/FormIBR\_1.pdf After the Provider submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR which is the final written determination by the claims submistrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review cadministrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, the Provider that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review (IBR) within 30 days of service of the EOR. Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the Provider fails to request an IBR nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filling a request for IBR, and that issue becomes final. Unless otherwise stated, reimbursement is made according to the Official Medical Fee Schedule of the State of California, which prohibits billing of the patient for any balance in excess of the amount

## QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link. QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Bill Review Vendor: Sedgwick CMS - National Bill R

Customer Service Phone:

**PPO Network:** 

Lexington, KY 40512-4447

**PPO Sub Network:** 

FOR RECONSIDERATIONS

Sedgwick Claims Management Services P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442 Address

800-854-6188

Fax: 714-258-5001

Date of

Service

### EXPLANATION OF BILL REVIEW

						<del></del>	
PAYOR <b>Sedgwick</b>	RECEIVED BY VENDOR	05/24/201	17	DATE OF INJUR	12/04/2013		m
BILL ID(ICN) 5201-13058132	PROCESSED BY VENDO	₹ 05/25/201		SOCIAL SECUR	TY NUMBER		OF 3
INJURED NAME (LAST, FIRST, MI)	<b>+</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	TPA CLAIM NU	MBER		30131488273-0001	sedgwick.	3
INJURED ADDRESS		PATIENT ACC	OUNT NUMBE	₹		PROVIDER NAME AND ADDRESS  JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC	
		EMPLOYER CO	ONTRACT NUM	MBER	5201	PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781	ENY:
IMAGE NUMBER (DCN) 5120170516160853		TPA TRANSAC	TION # (MBDC	(N)	5312017051721424		
EMPLOYER NAME DECO ENTERPRISES INC		CARRIER NAM Everest Nati	lE tional Insuranc	•			
EMPLOYER ADDRESS 2915 & 2917 SOUTH VAIL AV 2915 & 2917 SOUTH VAIL AV		CARRIER ADDRESS	477 Martins Liberty Corr			TREATING PROVIDER  JOYCE ALTMAN INTERPR JOYCE ALT	
COMMERCE, CA 90040	ENGE			NJ 079380830		PROVIDER TAX ID 330956713	
PROVIDER NPI		ICD CODES 959.9				DATES OF SERVICE 05/13/2014-08/13/2	2015

Reimbursed

Code

recommended. Any reduction is due to the billed charges exceeding the fee schedule allowance for the service provided and/or the application of the appropriate discounts based on the individual provider's agreement wit h the preferred provider organization.

Units

Totals:

Submitted

Code

Date Received by Sedgwick: 05/16/2017 Date of Review: 05/25/2017 Payment Date: 05/30/2017 Diagnostic Group Code: N/A

Mod(s)

885.00

435.00

FS/UCR

Reduction

0.00

Negotiated/

Discount

0.00

Network

Reduction

450.00

Recommended

Allowance

Payment Method: Paper Check Check Number: 73202651 Payment Status Code: 1 Payment Method:

Billed

**Amount** 

QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link.

QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Bill Review Vendor: Sedgwick CMS - National Bill R
P.O. Box 14447
Lexington, KY 40512-4447

Customer Service Phone:

(866) 495-7844 Customer Service

**PPO Sub Network:** 

**PPO Network:** FOR RECONSIDERATIONS

Sedgwick Claims Management Services P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442 **Address** 

800-854-6188

Fax: 714-258-5001

## հորդեկարդարդարդությունները արդերենություններ

0008371-0022725 0106 001 858737 SWK

JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
01/21/2020	1,055.00	78728357
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTE	*****6713	
SCMS UNIT	PAGE	
600 Sedgwick Claims Services, Inc	Management	01 of 01

Claimant Name			Loss Date	Claim Number
			12/04/2013	30131488273-0001
Amt Paid:	1,055.00	Description:	Interpreter	
Amt Billed:	1,055.00	•	5312020012004662	ICN:5201-13459433
Dates:	08/05/2019 - 08/05/2019	Comment:		

For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login

# THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE : THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS

Sedgwick as Agent for Everest National Insurance Co - CA2 **Everest National Insurance** 

ORIGIN 6005201

Wells Fargo Bank, N.A.

**VOID AFTER 60 DAYS** 

DATE: 01/21/2020

78728357

PAY: \*\*\*\*\*ONE THOUSAND FIFTY FIVE AND 00/100 DOLLARS

**PAY TO** 

JOYCE ALTMAN INTERPR

\$1,055.00

THE **ORDER** OF

Everest National Insurance Co, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

#### **EXPLANATION OF BILL REVIEW**

PAYOR Sedgwick	RECEIVED BY	RECEIVED BY VENDOR 01/20/2020		DATE OF INJURY	12/04/2013		
BILL ID(ICN) <b>5201-134594</b> 33	PROCESSED E	BY VENDOR 01/20/2		SOCIAL SECURITY	NUMBER		
INJURED NAME (LAST FIRST	MI)	TPA CLAIM I	NUMBER	3013148	8273-0001	sedgwick	
INJURED ADDRESS	PATIENT AC	PATIENT ACCOUNT NUMBER			PROVIDER NAME AND ADDRESS JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165		
	EMPLOYER CONTRACT NUMBER 5201				TUSTIN, CA 92781		
IMAGE NUMBER (DCN) 6020200115036107		TPA TRANSACTION# (MBDCN) 5312020012004662					
EMPLOYER NAME DECO ENTERPRISES INC		CARRIER NA Everest N	AME ational Ins	urance		ara.	
		P.O. Box			TREATING PROVIDER JOYCE ALTMAN INTERPR ETERS INC		
COMMERCE, C Everest Nationa	A 90040		Liberty Corner, NJ 079380830		30	PROVIDER TAX ID 330956713	
PROVIDER NPI		ICD CODES T14.90		_		DATES OF SERVICE 08/05/2019 - 08/05/2019	

Date of	Submitted	Mod(s)	Units	Reimbursed	Billed	FS/UCR	Negotiated/	Network	Recommended
Service	Code	wod(s)	Units	Code	Amount	Reduction	Discount	Reduction	Allowance
08/05/2019	MDS10		1	MDS10	1,055.00	0.00	0.00	0.00	1,055.00
	LUM SUM/MI DISPUTE CL		AMNT OF	REIM IN	REASON CODES	G4,5385			

Explanation of Reason Codes For Detail Lines

G4 THIS CHARGE WAS ADJUSTED TO COMPLY WITH THE RATE AND RULES OF THE CONTRACT INDICATED.

5385 This payment is being made in full and final satisfaction of the lien per the settlement agreement.

Explanation of Bill Review:

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormSBR\_1.pdf After an EOR is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'Provider') that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the EOR. The Request for Second Review must conform to the requirements of the DWC's Medical Billing and Payment Guide, and regulations at Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the Provider does not request a second review within 90 days of the service of the EOR, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormIBR\_1.pdf After the Provider submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, the Provider that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review (IBR) within 30 days of service of the EOR. The Request for IBR must conform to the requirements of Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the Provider fails to request an IBR within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor

## QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link.

## QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Bill Review Vendor:

Sedgwick CMS - National Bill Review

P.O. Box 14447

Lexington, KY 40512-4447

**Customer Service Phone:** 

(866) 495-7844 Customer Service

**PPO Network:** 

**PPO Sub Network:** 

#### FOR RECONSIDERATIONS

Address:

Sedgwick Claims Management Services P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442

Fax: Phone: 833-875-6679 800-854-6188

#### **EXPLANATION OF BILL REVIEW**

PAYOR Sedgwick	RECEIVED BY	VENDOR 01/20/20		OF INJURY	2/04/2013	
BILL ID(ICN) 5201-13459433	PROCESSED E	BY VENDOR 01/20/20		IAL SECURITY	NUMBER	
INJURED NAME (LAST FIRST	MI)	TPA CLAIM NU	JMBER	3013148	3273-0001	sedgwick₀
INJURED ADDRESS		PATIENT ACCOUNT NUMBER			PROVIDER NAME AND ADDRESS JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165	
f		EMPLOYER CONTRACT NUMBER 5201			TUSTIN, CA 92781	
IMAGE NUMBER (DCN) 6020200115036107		TPA TRANSACTION# (MBDCN) 5312020012004662				
EMPLOYER NAME DECO ENTERPRISES INC		CARRIER NAM Everest Nat	ME tional Insuran	се		
						TREATING PROVIDER JOYCE ALTMAN INTERPR ETERS INC
COMMERCE, C Everest Nation	A 90040			r, NJ 0793808	30	PROVIDER TAX ID 330956713
PROVIDER NPI		ICD CODES T14.90				DATES OF SERVICE 08/05/2019 - 08/05/2019

Date of	Submitted	B#1/ - \	[]!4-	Reimbursed	Billed	FS/UCR	Negotiated/	Network	Recommended
Service	Code	Mod(s)	Units	Code	Amount	Reduction	Discount	Reduction	Allowance
08/05/2019	MDS10	***************************************	1	MDS10	1,055.00	0.00	0.00	0.00	1,055.00
	LUM SUM/MU DISPUTE CLA		AMNT OF	REIM IN	REASON CODES	G4,5385			

Explanation of Reason Codes For Detail Lines

G4 THIS CHARGE WAS ADJUSTED TO COMPLY WITH THE RATE AND RULES OF THE CONTRACT INDICATED.

5385 This payment is being made in full and final satisfaction of the lien per the settlement agreement.

#### Explanation of Bill Review:

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormSBR\_1.pdf After an EOR is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'Provider') that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the EOR. The Request for Second Review must conform to the requirements of the DWC's Medical Billing and Payment Guide, and regulations at Title 8, CA Code of Regulations, section 9792,5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the Provider does not request a second review within 90 days of the service of the EOR, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormIBR\_1.pdf After the Provider submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, the Provider that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review (IBR) within 30 days of service of the EOR. The Request for IBR must conform to the requirements of Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the Provider fails to request an IBR within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor

### QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link.

#### QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Sedgwick CMS - National Bill Review **Bill Review Vendor:** 

P.O. Box 14447 Lexington, KY 40512-4447 **Customer Service Phone:** 

(866) 495-7844

**Customer Service** 

**PPO Network:** 

PPO Sub Network:

### FOR RECONSIDERATIONS

Sedgwick Claims Management Services Address:

P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442

Fax:

833-875-6679

Phone: 800-854-6188 Joyce Altman Interpreters, Inc.

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/28/20 72245

EAMS#(s).

SS # : XXX-XX-

BILL TO:

SEDGWICK CLAIMS (LEXINGT14442)

W. C. DEPARTMENT

ATTN: ERIK SANCHEZ P.O. BOX # 14442 LEXINGTON, KY 40512 DOB Terms: 60 days

Claim #(s):

30177233523-0001

Case:

vs FLAIR CLEANERS

Date Of Injury: 1/23/17

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=======================================	=======================================		
07/21/17	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	SANDRA MONTALTO # 100754	0.00
08/16/17	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	$\overline{INTERPRETER}$ :	GLADYS REYNA # 301721	0.00
10/02/17	PMT BY CHECK	DOS 7/21/17-8/16/17*	-180.00
03/20/19	PMT BY CHECK	=# 0079275840 DOS 7/21/17-8/16/17* # 96380295	-226.50
10/21/19	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/20/19	PMT BY CHECK	DOS 10/21/19* # 103837561	-156.50
01/08/20	LEGAL WCAB	TRIAL @ WCAB LBO	195.00
/ /	INTERPRETER:	JOYCE ALTMAN # 300624	0.00
01/09/20	PMT BY CHECK	DOS 1/8/20* # 107939371	-156.50
01/08/20	COSTS	COSTS	274.06
01/28/20	PMT BY CHECK	DOS 10/21/19-1/8/20* =# 108544382	-312.56

BALANCE

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*

P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442

201710021617

## **Electronic Service Requested**

SINGLE PIECE

176 0.5486 SP 0.460 հրթվիկնենիինգինիկութինթիինուկիլի

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 72781-4165

DATE	CHECK AMT	CHECK NO.
10/02/2017	180.00	0079275840
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPRE	TERS INC	*****6713
SCMS UNIT		PAGE
211 Sedgwick Claims Manage	ment Services, Inc	1 of 3

Claimant Name			Loss Date	Claim Number	22245-
Ame Daid			01/23/2017	30177233523-0001	10210
Amt Paid: Amt Billed: Dates:	90.00 156.50 07/21/2017-07/21/2017	INVAICA:		ICN: 2453-210270	
Amt Paid: Amt Billed: Dates:	90.00 250.00 08/16/2017-08/16/2017	Description: Invoice: Comment:	Miscellaneous Medical	ICN: 2453-210270	

CCI 0 5 7077

For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login

FOR SECURITY PURPOSES, THE FACE OF THIS DOCUMENT CONTAINS A BLUE BACKGROUND AND MICROPRINTING IN THE BORDER On behalf of National Union and its ORIGIN DATE: CHÉCK NO: affiliates 62-22 2112453 INSURANCE CO. OF THE STATE OF PA 10/02/2017 0079275840 311

PAY EXACTLY \*\*\*\*\*\*One Hundred Eighty Dollars

\*\*\*\*\*\$180.00\* Amount:

PAY TO: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

AlG Principal

Wachovia Bank, N.A. Wilmington, DE

**VOID AFTER 60 DAYS** 

DO NOT CASH IF WATERMARK IS NOT PRESENT ON THE REVERSE SIDE OF THIS DOCUMENT - HOLD AT AN ANGLE TO VIEW

#OO79275840# #O31100225# 2079950059703#

Sedgwick	RECEIVED BY VENDOR	09/26/2017	DATE OF INJURY	01/23/2017		
BILL ID(ICN) 2453-210270 INJURED NAME (LAST, FIRST, MI)	PROCESSED BY VENDO	09/26/2017	SOCIAL SECURITY	NUMBER		Maria de la compansión de
INJURED		TPA CLAIM NUMBER	3	 30177233523-0001	sedgwick.	
ADDRESS .		PATIENT ACCOUNT N		72245	PROVIDER NAME AND JOYCE ALTMAN INTERP	
IAAAF AID AAAA		EMPLOYER CONTRAC	NUMBER	2453	PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781	THE TERM INC
IMAGE NUMBER (DCN) 5120170920087212 EMPLOYER NAME		TPA TRANSACTION#(		112017092216211		
Flair Cleaners Redondo Beach, CA		CARRIER NAME INSURANCE CO. O	THE STATE OF PA	***************************************		
EMPLOYER ADDRESS 1900 Artesia Bivd Redondo Beach, CA 90278			ater Street 18th Floor ork, NY 10038		TREATING PROVIDER JOYCE ALTMAN INTERF	PR JOYCE ALT
PROVIDER NPI		(212)7	70-8596		PROVIDER TAX ID 330956713	A COLOCALI
Date of Colonia		T14.9			DATES OF SERVICE	07/21/2017-08/16/2017

Date of Service	Submitted Code	Mod(s)	Units	Reimbursed Code	Billed Arnount	FS/UCR Reduction	Negotiated/ Discount	Network Reduction	Recommended Allowance
07/21/2017	T1013 SIGN LANGUAGE/ORAL	INTEPR SERV	,	1 T1013	156.50	66.50 REASON CODES	0.00 G1.601	0.00	90.00
08/16/2017	T1013 SIGN LANGUAGE/ORAL	INTEPR SERV		1 т1013	250.00	160.00 REASON CODES	0.00 G1.601	0.00	90.00

Explanation of Reason Codes For Detail Lines G1 THE CHARGE HAS BEEN ADJUSTED TO THE SCHEDULED ALLOWANCE. 601 CHARGES EXCEED MAXIMUM ALLOWANCE FOR INTERPRETER SERVICES

Explanation of Bill Review:

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW Form:
http://www.dir.ca.gov/dwc/DwCPropRegs/IBR/FormSBR\_l.pdf After an EOR is
received on an original bill submission, a health care provider, health care
facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'Provider') that
disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second
Review to the claims administrator within 90 days of service of the EOR. The
Request for Second Review must conform to the requirements of the DwC's Medical
Billing and Payment Guide, and regulations at Title 8, CA Code of Regulations,
section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the
Provider does not request a second review within 90 days of the service of the
EOR, the bill shall be deemed

satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DwCPropRegs/IBR/FormIBR\_1.pdf After the Provider submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, the Provider that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review (IBR) within 30 days of service of the EOR. The Request for IBR must conform to the requirements of Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the Provider fails to request an IBR within 30 days, the bill shall be deeme d satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for IBR, and that issue becomes final Unless otherwise stated, reimbursement is made according to the Official Medical Fee Schedule of the State of California, which recommended. Any reduction is due to the billed charges exceeding the fee appropriate discounts based on the individual provider's agreement with the preferred provider organization.

Totals:

406.50

226.50

0.00

0.00

180.00

\* Date Received by Sedgwick: 09/20/2017

\* Payment Method:

Paper Check

## QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link. QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Bill Review Vendor:

Sedgwick CMS - National Bill R P.O. Box 14447 Lexington, KY 40512-4447

**Customer Service Phone:** 

(866) 495-7844

PPO Network:

PPO Sub Network:

FOR RECONSIDERATIONS

Sedgwick Claims Management Services P O Box 14442 Address

Lexington, KY 40512-4442

800-854-6188

Fax: 833-875-6679

Date of

Service

## **EXPLANATION OF BILL REVIEW**

Sedgwick	RECEIVED BY VENDOR	09/26/2017	DATE OF INJ	01/23/2017		α
BILL ID(ICN) 2453-210270	PROCESSED BY VENDO	R 09/26/2017	SOCIAL SECT	JRITY NUMBER		נים
INJURED NAME (I AST FIRST MI)		TPA CLAIM NUMBER	₹	30177233523-0001	sedgwick.	· ·
INJURED ADDRESS		PATIENT ACCOUNT	NUMBER	72245	PROVIDER NAME AND ADDRESS  JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC	ļ
		EMPLOYER CONTR	ACT NUMBER	2453	PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781	
IMAGE NUMBER (DCN) 5120170920087212		TPA TRANSACTION	# (MBDCN)	5312017092216211		Ì
EMPLOYER NAME Flair Cleaners Redondo Beach, CA	***************************************	CARRIER NAME INSURANCE CO	OF THE STATE OF P	A		
EMPLOYER ADDRESS 1900 Artesia Blvd			5 Water Street 18th Flo w York, NY 10038	or	JOYCE ALTMAN INTERPR JOYCE ALT	
Redondo Beach, CA 9027	8		2)770-8596		PROVIDER TAX ID 330956713	
PROVIDER NPI		ICD CODES T14.9			DATES OF SERVICE 07/21/2017-08/16/2	2017

\* Date of Review: 09/26/2017 \* Payment Date: 10/02/2017 \* Diagnostic Group Code:

Submitted

Code

Mod(s)

**Amount** \* Check Number: 79275840 \* Payment Status Code: 1

FS/UCR

Reduction

Negotiated/

Discount

Network

Reduction

Recommended

Allowance

Billed

Reimbursed

Code

Units

QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link.

QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Bill Review Vendor: Sedgwick CMS - National Bill R P.O. Box 14447 Lexington, KY 40512-4447

**Customer Service Phone:** 

(866) 495-7844 Customer Service

PPO Network:

PPO Sub Network:

FOR RECONSIDERATIONS

Sedgwick Claims Management Services P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442 Address

Fax: 833-875-6679

800-854-6188

Lexington, KY 40512-4442

լիրդիրիությունիրիիիիիիիրորդություն

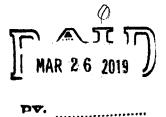
0007586-0023185 0106 001



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS P.O. BOX 4165 **TUSTIN CA 92781** 

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
03/20/2019	226.50	96380295
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INT	ERPRETERS	****6713
SCMS UNIT	PAGE	
211 Sedgwick Claims Services, Inc	Management	01 of 01

Claimant Name			Loss Date	Claim Number
			01/23/2017	30177233523-0001
Amt Paid:	226,50	Description:	Lump Sum Settlement	Madical
Amt Billed:	226.50	Invoice:	Zamp Cam Gettlement	
Dates:	07/21/2017 - 08/16/2017	Comment:		ICN:301772335230001



SWK.RM.STD.00.NP

For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login

## THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS

On behalf of National Union and its affiliates National Union Fire Ins

**ORIGIN** 2112453 Wells Fargo Bank, N.A.

**VOID AFTER 60 DAYS** 

DATE: 03/20/2019

96380295

PAY: \*\*\*\*\*\*TWO HUNDRED TWENTY SIX AND 50/100 DOLLARS

\$226.50

**PAY TO** THE

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

**ORDER** OF

AIG, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

## իվովությիկիթիկիիթորությիլիկինությիրդիկի

0000640-0002035 0106 001 842975 swx





JOYCE ALTMAN INTERPRETERS P.O. BOX 4165 **TUSTIN CA 92781** 

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
11/20/2019	156,50	103837561
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPRE	TERS	****6713
SCMS UNIT		PAGE
211 Sedgwick Claims Manag Services, Inc	gement	01 of 01

	Claimant Name			Loss Date	Claim Number
i	<del>-</del>			01/23/2017	30177233523-0001
ı	Amt Paid:	156.50	Description:		
1	Amt Billed:	156.50	Invoice:	100585	ICN:301772335230001
1	Dates:	10/21/2019 - 10/21/2019	Omment:		



For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.seddwickcms.net/User/Login

## THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS

On behalf of National Union and its

**ORIGIN** 2112453 Wells Fargo Bank, N.A.

National Union Fire Insurance Company of

**VOID AFTER 60 DAYS** 

DATE: 11/20/2019

103837561

PAY: \*\*\*\*\*ONE HUNDRED FIFTY SIX AND 50/100 DOLLARS

\$156.50

PAY TO THE ORDER OF

MEMO:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

AIG, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:





JOYCE ALTMAN INTERPRETERS P.O. BOX 4165 **TUSTIN CA 92781** 

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
01/09/2020	156.50	107939371
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTE	RPRETERS	****6713
SCMS UNIT		PAGE
211 Sedgwick Claims Services, Inc	Management	01 of 01

Claimant Name			Loss Date	Claim Number
, -	<u> </u>		01/23/2017	30177233523-0001
Amt Paid:	156.50	Description:		
Amt Billed:	156.50	Invoice:	ADJ10832236	ICN:301772335230001
Dates:	01/08/2020 - 01/08/2020	Comment:	interpreting WCAB	

For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedowickcms.net/User/Login

THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS

On behalf of National Union and its affiliates

ORIGIN 2112453 Wells Fargo Bank, N.A.

National Union Fire Insurance Company of

**VOID AFTER 60 DAYS** 

DATE: 01/09/2020

107939371

PAY: \*\*\*\*\*\*ONE HUNDRED FIFTY SIX AND 50/100 DOLLARS

\$156.50

PAY TO THE **ORDER** OF

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

AlG, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

Sedgwick Claims Management Services, Inc P O Box 14442

Lexington, KY 40512-4442



JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
01/28/2020	312.56	108544382
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPR	······································	****6713
SCMS UNIT	···	PAGE
211 Sedgwick Claims Mana Services, Inc	gement	01 of 01

Claimant Name			Loss Date	Claim Number
			01/23/2017	30177233523-0001
Amt Paid:	156.00	Description:	Interpreter	
Amt Billed:	156.50	•	5312020012004678	ICN:2453-338950
Dates:	10/21/2019 - 10/21/2019	Comment:		1011.2400-336930
			01/23/2017	30177233523-0001
Amt Paid:	156.56	Description:	Interpreter	
Amt Billed:	195.00	Invoice:	5312020012004678	ICN:2453-338950
Dates:			00.20200.2004070	1014.2455-556950

## **EXPLANATION OF BILL REVIEW**

PAYOR Sedgwick RECEIVED BY		Y VENDOR 01/24/2020	DATE OF INJUR	Y 01/23/2017			
BILL ID(ICN) 2453-338950	PROCESSED	BY VENDOR 01/24/2020	SOCIAL SECUR	TY NUMBER			
INJURED NAME (LAST FIRST	MI)	TPA CLAIM NUME		233523-0001	sedgwick <sub>®</sub>		
INJURED ADDRESS		PATIENT ACCOU	NT NUMBER	PROVIDER NAME AND ADDRESS JOYCE ALTMAN INTERPR			
		EMPLOYER CON	TRACT NUMBER	PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781			
IMAGE NUMBER (DCN) 5120200116059880		TPA TRANSACTION# (MBDCN) 5312020012004678					
EMPLOYER NAME Flair Cleaners Redondo Be	ach, CA	CARRIER NAME National Union Pittsburgh, Pa.	Fire Insurance Comp	any of			
EMPLOYER ADDRESS 1900 Artesia Blvd Redondo Beach, CA 90278 National Union Fire Insurance Company of		CARRIER	ine Street L	TREATING PROVIDER  JOYCE ALTMAN INTERPR ETERS INC			
		Nw York, NY 10270 2127707000			PROVIDER TAX ID 330956713		
PROVIDER NPI		ICD CODES T14.90			DATES OF SERVICE 10/21/2019 - 01/08/2020		

Date of Service	Submitted Code	Mod(s)	Units	Reimbursed Code	Billed	FS/UCR	Negotiated/	Network	Recommended
10/21/2019	T1013				Amount	Reduction	Discount	Reduction	Allowance
10/2 1/20 19			7	T1013	156.50	0.50	0.00	0.00	156.00
	SIGN LANGL MIN	JAGE/ORAL	AL INTEPR SERVICES PER 15 REASON COD		REASON CODES	G1,601		3.33	100.00
01/08/2020	T1013 SIGN LANGU	JAGE/ORAL	1 INTEPR SE	T1013 RVICES PER 15	195.00	38.44	0.00	0.00	156.56
	MIN				REASON CODES	G1,601			

Explanation of Reason Codes For Detail Lines
G1 THE CHARGE HAS BEEN ADJUSTED TO THE SCHEDULED ALLOWANCE.

601 CHARGE HAS BEEN ADJUSTED TO THE SCHEDULED ALLOWANCE.
601 CHARGES EXCEED MAXIMUM ALLOWANCE FOR INTERPRETER SERVICES

Explanation of Bill Review:

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormSBR\_1.pdf After an EOR is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'Provider') that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the EOR. The Request for Second Review must conform to the requirements of the DWC's Medical Billing and Payment Guide, and regulations at Title 8. CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the Provider does not request a second review within 90 days of the service of the EOR, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormIBR\_1.pdf After the Provider submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, the Provider that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review (IBR) within 30 days of service of the EOR. The Request for IBR must conform to the requirements of Title 8, CA Code of

## QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link.

#### QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Bill Review Vendor:

Sedgwick CMS - National Bill Review P.O. Box 14447

Lexington, KY 40512-4447

**Customer Service Phone:** 

(866) 495-7844 Customer Service

PPO Network:

PPO Sub Network:

#### FOR RECONSIDERATIONS

Address:

Sedgwick Claims Management Services P O Box 14442 Lexington, KY 40512-4442

Fax: Phone:

833-875-6679 800-854-6188

Page 1 of 2

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165 Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 \*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/20/20 70144

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-

DOB

Terms: 60 days Claim #(s):

06065818

BILL TO:

SCIF (FRESNO) W. C. DEPARTMENT ATTN: CHRISTIN CARR P.O. BOX # 65005 FRESNO, CA 93650

vs LUXURY EMBROIDERY

Date Of Injury: CT 1/1/14 - 5/4/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=======================================		=======================================	
08/08/16 // 12/05/16 // 12/28/16 06/25/18 06/21/18 06/21/18 01/09/20 01/16/20	LEGAL_WCAB INTERPRETER: LEGAL_WCAB INTERPRETER: PMT BY CHECK PENALTIES INTEREST PMT BY CHECK COSTS PMT BY CHECK	MSC @ WCAB POMONA LORRAINE MORELL # 300628 MSC @ WCAB POMONA LORRAINE MORELL # 300628 DOS 12/5/16* # CP-952331 FOR DATE OF SERVICE 8/8/16 FOR DATE OF SERVICE 8/8/16 DOS 8/8/16* # CP-015745 ADD'L COSTS AWARDED DOS 1/9/20* # CP-059850	156.50 0.00 156.50 0.00 -156.50 23.48 32.05 -156.50 644.47 -700.00

BALANCE

<sup>\*</sup> INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*

State Compensation Insurance Fund PO BOX 65005

Fresno, CA 93650-5005

1 SF1-SFCA-20539441

Questions & Appeals: (888)782-8338

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CP-059850

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165 Tustin CA 92781

Issue Date: 01/16/20 Doc #: 035086924

Medical

Page 1 of 2

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
		Patie	ent Name:		Claim #:	06065818	Date of Injury	05/04/14	

Date of Injury: 05/04/14

SSN: XXX-XX

Employer name: LUXURY EMBROIDERY

Employer ID: 0000001860967140

Payment By Order

ICD-10 Code: T14.90 INJURY, UNSPECIFIED 01/09/20

MDO21

1,014.00

314.00 G67 961 G5 375

700.00

**Total Allowances:** 

\$700.00

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence. Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

THIS IS WATERMARKED PAPER — HOLD TO LIGHT TO VERIFY WATERMARK

State Compensation Insurance Fund

Medical

Santa Ana District Office PO BOX 65005 Fresno, CA 93650-5005

CP-059850

**Union Bank** 

Los Angeles, California

Payee IRS Number: XXXXX6713

VOID After 365 Days

Check Date Check Amount January 16, 2020

PAY \*\*\*\*Seven Hundred and 00/100 Dollars\*\*\*\*ONLY

To The Order Of

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 **TUSTIN CA 92781** 

Please negotiate at your local

State Compensation Insurance Fund PO BOX 65005 Fresno, CA 93650-5005

Questions & Appeals: (888)782-8338

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CP-059850

#### JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165 Tustin CA 92781

Issue Date: 01/16/20 Doc #: 035086924

Page 2 of 2

#### Summary

SF1-SFC

Patient Ac

Bill I	D. Claim Number	Invoice / Account Number	Billed Amounts	Reductions	Allowances	Penalty & Interest	Totals
CA-20539441	06065818	LS	1,014.00	314.00	700.00	.00	700.00
Provider NPI:	Rendering Prov	vider NPI: Rende	ring Provider:				
Acct #: LS	ReviewerID: VE	Carrier Receive Date: 01	1/09/20 Review I	Date: 01/15/20 Pa	avment Code: 1 I	IB04·	

The listed invoice totals reflect the amount approved for the associated invoice. This listing is to assist you in reconciling your accounts receivables. Charges that are either denied payment or found in excess of the amount allowed are objected to for the reason(s) stated. Should you have any questions or concerns regarding this remittance, you may contact State Fund at the address and phone number listed herein.

#### TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review

After an Explanation of Review (EOR) is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

#### Request for Independent Bill Review

After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR, which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review within 30 days of service of the EOR. The Request for Independent Bill Review must conform to the requirements of title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an independent bill review within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for independent bill review, and the time limit for requesting independent bill review shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

The following PO Box should be used for any 2nd review request or IBR determinations only: PO Box 28919, FRESNO, CA 93729. All other correspondence should be directed to PO Box listed at the top of this form.

State Fund will only accept paper bills served in accordance with 8 CCR 10505(b)(1),(2) or electronic bills compliant with The California Division of Workers' Compensation Electronic Medical Billing and Payment Companion Guide. State Fund does not agree to and will not accept bills served in any other manner, including, but not limited to facsimile (fax) and e-mail.

## **EOR Reduction Code Explanation:**

375: PLEASE SEE SPECIAL \*NOTE\* BELOW.

961: Allowance reflects the lump sum settlement amount

G5 : This charge was adjusted for the reasons set forth in the attached letter.

G67: Payment based on individual pre-negotiated agreement for this specific service.

### **Reviewer's Comments:**

SF1-SFCA-20539441

BR msg 375 Settlement covers the following dates of service 05/04/2014 thru

01/09/2020





Provider Number: XXXXX6713

Check #: CP-015745

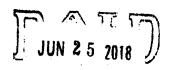
## JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165 Tustin CA 92781 Issue Date: 06/21/18 Doc #: 033456631

Medical

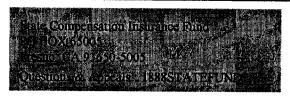
Page 1 of 2

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
		Patie	ent Name:		Claim #:	06065818	Date of Injury:	05/04/14	
SSN:	XXX-X Employer name: 1	LUXURY E	MBROIDERY	Employer ID	: 000000	1860967140			
	1 SF1-SPCA-366837	08/08/16	999Q9	Interpreter Deposit-	1	156.50	.00		156.50 156.50
				Sub-Tot	als:	156.50	.00		156.50
				Adjustment:		-156.50	-156.50		.00
				Adj-Totals:		.00.	-156.50		156.50
								Subtotal:	156.50
	Total Allowances:						\$156.50		



"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"





Provider Number: XXXXX6713

Check #: CP-015745

### JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165 Tustin CA 92781

Issue Date: 06/21/18 Doc #: 033456631

Page 2 of 2

#### Summary

Bill	ID.	Claim Number	Invoice / Account Number	Billed Amounts	Reductions	Allowances	Penalty & Interest	Totals
SF1-SPCA-366837 Provider NPI:	R	06065818 endering Provi	70144 der NPI: Render	156.50 ing Provider:	.00	156.50	.00	156.50
Patient Acct #:	Review	verID: þ©	Carrier Receive Date: 06/2	0/18 Review Da	te: 06/20/18 Pay	ment Code: 1 UE	304:	
				Adjustment:				.00
Totals:						156.50		

The listed invoice totals reflect the amount approved for the associated invoice. This listing is to assist you in reconciling your accounts receivables. Charges that are either denied payment or found in excess of the amount allowed are objected to for the reason(s) stated. Should you have any questions or concerns regarding this remittance, you may contact State Fund at the address and phone number listed herein.

## TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review

After an Explanation of Review (EOR) is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

#### Request for Independent Bill Review

After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR, which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review within 30 days of service of the EOR. The Request for Independent Bill Review must conform to the requirements of title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an independent bill review within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for independent bill review, and the time limit for requesting independent bill review shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

The following PO Box should be used for any 2nd review request or IBR determinations only: PO Box 28919, FRESNO, CA 93729. All other correspondence should be directed to PO Box listed at the top of this form.

#### Adjustment Explanations:

P300:

08/08/2016 999Q9

INTERPRETER DEPOSIT-

New information has been received. Requesting bill be processed for possible

payment.



## Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund PO BOX 65005

Fresno, CA 93650-5005

Questions & Appeals : 1888STATEFUN

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CP-952331

## JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165 Tustin CA 92781

Issue Date: 12/28/16 Doc #: 031839339

Page 1 of 2

## Medical

	Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
	SSN: XXX-X	Subject mille		nt Name: MBROIDERY	Employer ID		06065818 1860967140	Date of Injury:	05/04/14	-
	1 811-8	SPCA-260656	12/05/16	999Q9	Interpreter Deposit-	1	156.50	.00	375 G5	156.50
ı						Total A	Allowances:			\$156.50



Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.

Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment.

Triank you.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"



## Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund PO BOX 65005

Fresno, CA 93650-5005

Questions & Appeals: 1888STATEFUND

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CP-952331

## JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165 Tustin CA 92781

Issue Date: 12/28/16 Doc #: 031839339

Page 2 of 2

#### Summary

Bill	ID. Claim Number	Invoice / Account Number	Billed Amounts	Reductions	Allowances	Penalty & Interest	Totals
SF1-SPCA-260656 Provider NPI: Patient Acct #:	06065818 Rendering Provi ReviewerID: þ©	70144 der NPI: Render Carrier Receive Date: 12/2	156.50 ing Provider: 2/16 Review Da	.00 te: 12/27/16 Pay	156.50 ment Code: 1 UB	.00	156.50

The listed invoice totals reflect the amount approved for the associated invoice. This listing is to assist you in reconciling your accounts receivables. Charges that are either denied payment or found in excess of the amount allowed are objected to for the reason(s) stated. Should you have any questions or concerns regarding this remittance, you may contact State Fund at the address and phone number listed herein.

#### TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review

After an Explanation of Review (EOR) is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

#### Request for Independent Bill Review

After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR, which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review within 30 days of service of the EOR. The Request for Independent Bill Review must conform to the requirements of title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an independent bill review within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for independent bill review, and the time limit for requesting independent bill review shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

The following PO Box should be used for any 2nd review request or IBR determinations only: PO Box 28919, FRESNO, CA 93729. All other correspondence should be directed to PO Box listed at the top of this form.

#### **EOR Reduction Code Explanation:**

375:

PLEASE SEE SPECIAL \*NOTE\* BELOW.

G5 :

This charge was adjusted for the reasons set forth in the attached letter.

#### **Reviewer's Comments:**

SF1-SPCA-260656

375: DOS FOR 08/08/16 HAS BEEN PREVIOUSLY ADDRESSED. THANK YOU.



Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\* Date NO# 01/23/20 72791

EAMS#(s)

SS # : XXX-XX-

BILL TO:

YORK CLAIMS SVCS. (ROSE-619079) Terms: 60 days

W. C. DEPARTMENT

ATTN: PAULA BAUMGARTNER

P.O. BOX 619079 ROSEVILLE, CA 95661 DOB

Claim #(s): AMTX-0167

Case:

vs AMERICAN TEXTILE MAINTENANCE

Date Of Injury: 9/21/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/24/17	LEGAL_PREP	DEPO PREP @ L/O DIETZ, GILMOR CHAZEN (LONG BEACH)	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARLOS TORRES # 301694	0.00
11/30/17	PMT BY CHECK	DOS 10/24/17* # 14655	-156.50
11/29/17	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
07/08/19	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
08/05/19	PMT BY CHECK	DOS 10/24/17-11/29/17* # 18166	-250.00
08/15/19	PMT BY CHECK	DOS 10/24/17-8/5/19* # 18234	-156.50
10/14/19	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
7 7	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
01/20/20	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	843.50
01/20/20	PMT BY CHECK	DOS 1/17/20* # 19217	-1000.00

BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. \*\* THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT \*\*

Mailing Information:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC. P.O. BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165

Claim Number:

AMTX-0165

Claimant:

Date of Loss:

02/03/2016

Check Number:

14655

Check Date:

11/30/2017

Check Amount:

\$156.50

Type of Payment:

EP 61 - MISC. ALL OTHER

Location:

1 1667 W. Washington Bl. Los Angeles, Ca 90007 1667 W. Washington Bl.

DEC 0 4 2017

For Period:

10/24/2017 to 10/24/2017

InvoiceNo:

72791

IRS #:

33-0956713

Handling Office:

705-Los Angeles, Roseville, CA

York Risk Services Group, Inc. Client Escrow Account on behalf of Safety First Insurance Company American Textile Maintenance Company 7235/W P.O. Box 1700 Rancho Cucamonga, CA 91729

PAY

ONE HUNDRED FIFTY-SIX AND 50/100

Wells Fargo Bank, N A 190 River Road Summit, NJ 07901-1444

REF. I	NUMBER
AMT	X-0165
DATE	CHECK NO
11/30/2017	14655
AM	IOUNT
***\$1	56.50

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC. Mail to: P.O. BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165

Not Negotiable After 180 Days

#0014655# #121000248#

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC. P.O. BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165

Claim Number:

AMTX-0165

Claimant:

Date of Loss:

02/03/2016

Check Number:

18166

Check Date:

08/05/2019

Check Amount:

\$250.00

Type of Payment:

MP 176 - INTERPRETER MED

Location:

1 DIV 3- ATM Corporate 1667 W. Washington Bl.

For Period:

10/24/2017 to 11/29/2017

IRS #:

33-0956713

Handling Office:

705-Los Angeles, Roseville, CA

Detail:

INTERPRETER FOR DEPOSITION

York Risk Services Group, Inc. Client Escrow Account on behalf of Safety First Insurance Company American Textile Maintenance Company 7235/W P.O. Box 1700 Rancho Cucamonga, CA 91729

Wells Fargo Bank, N A 190 River Road Summit, NJ 07901-1444

TWO HUNDRED FIFTY AND 0/100

62-22/311

R	EF. N	UMBER
	XTM	-0165
DATE	10.233	CHECK NO
8/5/2019		18166
	AMC	TAU
**	*\$25	0.00

Not Negotiable After 180 Days

CE ALTMAN INTERPRETERS, INC. Mall to: P.O. BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165

York Risk Services Group, Inc

Mailing Information:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC. P.O. BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165

Claim Number:

AMTX-0165

Claimant:

Date of Loss:

02/03/2016

Check Number:

18234

Check Date:

08/15/2019

Check Amount:

\$156.50

Type of Payment:

EP 71 - LEGAL

Location:

1 DIV 3- ATM Corporate 1667 W. Washington Bl.

For Period:

10/24/2017 to 08/05/2019

InvoiceNo:

72791

IRS #;

33-0956713

Handling Office:

705-Los Angeles, Roseville, CA



York Risk Services Group, Inc. Client Escrow Account on behalf of Safety First Insurance Company American Textile Maintenance Company 7235/W P.O. Box 1700 Rancho Cucamonga, CA 91729

Wells Fargo Bank, N A 190 River Road Summit, NJ 07901-1444

York Risk Services Group, Inc

ONE HUNDRED FIFTY-SIX AND 50/100

REF. NUMBER AMTX-0165 CHECK NO DATE 8/15/2019 18234 **AMOUNT** \*\*\*\$156.50

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC. Mail to: P.O. BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165

Not Negotiable After 180 Days

### Mailing Information:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Claim Number:

AMTX-0165

Claimant:

Date of Loss:

02/03/2016

Check Number:

19217

Check Date:

01/20/2020

Check Amount:

\$1,000.00

Type of Payment:

MP 230 - PAYMENT ODR-PAYMENT IN DISPUTE

Location:

1 DIV 3- ATM Corporate 1667 W. Washington Bl.

For Period:

01/17/2020 to 01/17/2020

IRS #:

33-0956713

Handling Office:

705-Los Angeles, Roseville, CA

Detail:

FULL AND FINAL LIEN NEGOTIATION

## THIS CHECK IS PRINTED ON CHEMICAL REACTIVE PAPER WHICH CONTAINS A WATERMARK . HOLD UP TO LIGHT TO VIEW . CHECK CONTAINS VISIBLE AND INVISIBLE FIBERS.

York Risk Services Group, Inc. Client Escrow Account on behalf of Safety First Insurance Company American Textile Maintenance Company 7235/W P.O. Box 1700 Rancho Cucamonga, CA 91729

Wells Fargo Bank, N A 190 River Road Summit, NJ 07901-1444

62-22/311

PAY

ONE THOUSAND AND 0/100

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC. Mail to: P.O. BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165 AMTX-0165

DATE CHECK NO

1/20/2020 19217

AMOUNT

\*\*\*\$1,000.00

Job Dough

Not Negotiable After 180 Days